

HR 494 H13

4 Cyl. Industrial

Catalogo parti di ricambio
Catalogue de pièces de rechange
Spare parts catalogue
Ersatzteilkatalog
Catalogo de piezas de repuesto

PREMESSA

Nel catalogo, sono raffigurate ed elencate tutte le parti di ricambio occorrenti in caso di riparazione o revisione dei motori **HR 494-694 HT2/HT3/HI3 nella specifica versione industriale.**

Ad ogni ricambio, corrisponde un **numero di codice** che bisogna sempre citare sugli ordini.

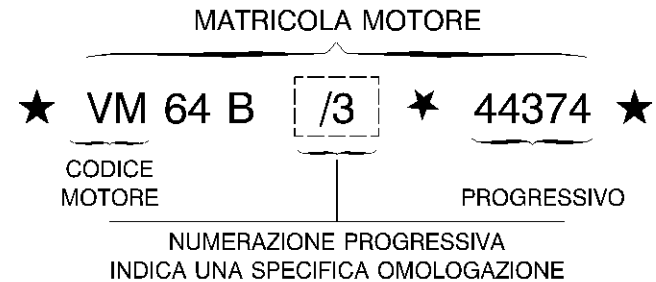
Alle parti di ricambio che nel tempo subiscono variazioni, vengono assegnati nuovi numeri di codice; il **Servizio ricambi VM** provvederà periodicamente a trasmettere gli **aggiornamenti** inoltrando pagine ristampate da inserire in sostituzione o da aggiungere alle precedenti.

La **colonna delle modifiche** a fianco delle tavole ricambi, fornisce tutte le informazioni sulle **modifiche introdotte**, le **decorrenze** e l'**intercambiabilità o meno** dei pezzi, tramite simboli o abbreviazioni grafiche.

Sugli ordini, oltre al **numero di codice**, è opportuno indicare la **denominazione** del particolare da rilevare nel prospetto, posto sotto la tavola e segnalare la **matricola del motore** punzonata sul basamento e ripetuta sulla targhetta di identificazione.

IDENTIFICAZIONE DELLA MATRICOLA

Segnaliamo l'introduzione del **codice di identificazione** del tipo di motore; nel prospetto, a piè pagina, sono indicate le corrispondenze tra "**codice e denominazione commerciale motori**".



PROSPETTO DI CORRISPONDENZA
"CODICE E DENOMINAZIONE COMMERCIALE MOTORI"

Codice motore	Denominazione commerciale
VM 64 B	HR 494 HT2 (fm.70000) HR 494 HT3 { (dm.01001 fm.01252) (dm.70001)
VM 65 B	HR 694 HT2 (fm.70000) HR 694 HT3 { (dm.18536 fm.18539) e matr.18567, 18577 (dm.70001)
VM 10 C	HR 494 HI3

FOREWORD

In the catalogue are shown and listed all the spare parts necessary in case of repairs or rework of the **HR 494-694 HT2/HT3/HI3** engines in specific **industrial** versions.

For each spare part there is a corresponding **part number** that should always be used when ordering.

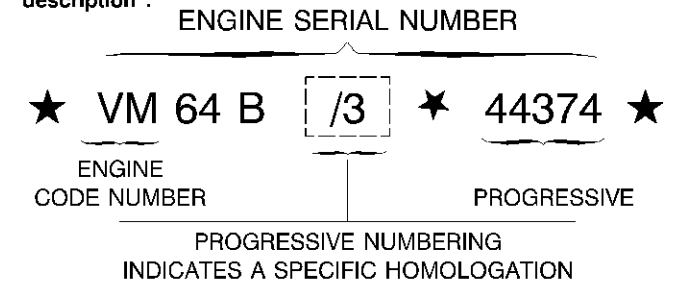
When spare parts, in time, are subjected to change a new part number is assigned, therefore as a consequence the **VM Spare parts Department** will periodically supply **up-dates**, forwarding newly printed pages that should be inserted in substitution or in addition to the previous ones until the successive new editions are issued.

The **modification** column, by the side of the Spare parts table, gives all the information about the modification introduced, the **start date and interchangeability or not of the part**, by way of symbols or graphical abbreviations.

In the absence of precise indications of the **part number**, it is opportune to use an accurate **description** on the component, which is obtained in the prospectus placed below the Spare parts table, and identify the engine serial number which is stamped on the crankcase and repeated on the identification plate.

ENGINE SERIAL NUMBER IDENTIFICATION

We identify the introduction of the **identification code** of the engine type in the prospectus; at the foot of the page, are indicated the correspondence between "**part number and commercial engine description**".



ENGINE CROSS REFERENCE
"PART NUMBER AND COMMERCIAL ENGINE MODELS"

Engine code number	Commercial models
VM 64 B	HR 494 HT2 (fm.70000) HR 494 HT3 { (dm.01001 fm.01252) (dm.70001)
VM 65 B	HR 694 HT2 (fm.70000) HR 694 HT3 { (dm.18536 fm.18539) e matr.18567, 18577 (dm.70001)
VM 10 C	HR 494 HI3

AVANT-PROPOS

Dans le catalogue on a représenté et énuméré toutes les pièces de rechange nécessaires en cas de réparation ou révision des moteurs **HR 494-694 HT2/HT3/HI3** dans la version **industrielle**.

A chaque pièce correspond un **numéro de code** qu'il faut toujours respecter dans chaque commande.

Pour les pièces de rechange qui changent dans le temps, on leur a donné des nouveaux numéros de code, et par conséquent, le **Service Pièces Rechange VM** ne manquera pas de vous envoyer les **mises à jour** reportées sur de nouvelles pages qui iront remplacer celles en vos mains.

La **colonne des modifications**, sur le côté des tables pièces détachées, fournit toutes les informations sur les modifications introduites, l'**entrée en vigueur et l'interchangeabilité ou moins des pièces**, ce au moyen de symboles et abréviations graphiques.

En défaut d'indications précises sur le **numéro de code** exact, il faut chercher d'indiquer une **dénomination** précise de la pièce que l'on trouvera au-dessous de la table pièces détachées et signaler le n° de **série du moteur** indiqué sur le bâti et répété sur la plaque du moteur.

IDENTIFICATION NUMERO DE SERIE MOTEUR

Nous signalons l'introduction du **code d'identification** du type du moteur, sur la table au bas on a indiqué la correspondance entre le "**code et dénomination commerciale moteurs**".

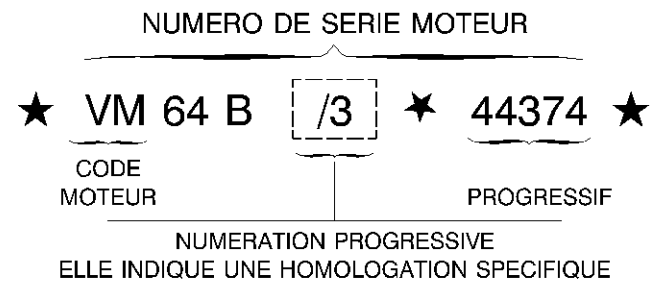


TABLE DE CORRELATION
"CODE ET DENOMINATION COMMERCIALE MOTEURS"

Code moteur	Dénomination commerciale
VM 64 B	HR 494 HT2 (fm.70000) HR 494 HT3 { (dm.01001 fm.01252) (dm.70001)
VM 65 B	HR 694 HT2 (fm.70000) HR 694 HT3 { (dm.18536 fm.18539) e matr.18567, 18577 (dm.70001)
VM 10 C	HR 494 HI3

EINLEITUNG

Im katalog wurden alle Ersatzteile die für Reparaturen oder Revisionen der Motoren **HR 494-694 HT2/HT3/HI3** in den spezifischen Versionen **industrie** benötigt werden, abgebildet und aufgelistet. Jedes Ersatzteil wurde mit einer **Code-Nummer** versehen, die bei Bestellungen immer angegeben werden muß.

Ersatzteile, die verändert wurden, verfügen über neue Code-Nummern, **Der VM-Ersatzteil-Service** übermittelt Ihnen in periodischen Abständen, auf den **neuesten Stand gebrachte** Zusatzblätter, die als Ersatz oder zur Ergänzung der in Ihren Händen befindlichen Listen dienen.

Die **Spalte der Abänderungen** befindet sich neben der Ersatzteilliste und informiert Sie durch Symbole oder graphische Abkürzungen über die **vorgenommen Abänderungen, die Fristen** und, ob die Teile **untereinander austauschbar sind oder nicht**.

Außer der **Code-Nummer**, sollte bei Bestellungen auch die Bezeichnung des Ersatzteils, die aus dem Schabild unter der Tafel ersichtlich ist und die auf dem Motorblock eingraviert ist und die auf dem Kennschild wiederholte **Motorke nnummer**, angegeben werden.

IDENTIFIZIERUNG DER MOTORKENNNUMMER

Wir weisen auf die Einführung des **Codes zur Identifizierung** des Motortyps hin. Im Schaubild, in der Fußnote, sind die Übereinstimmungen zwischen "**dem Code und der kaufmännischen Motorbezeichnung**" angegeben.

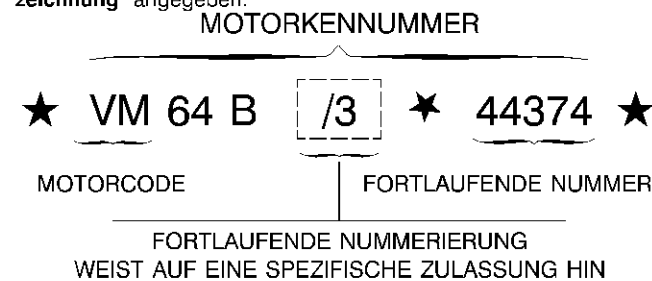


SCHAUBILD FÜR DIE ÜBERINSTIMMUNG ZWISCHEN
"CODE UND KAUFMÄNNISCHER MOTORBEZEICHNUNG"

Motorcode	Kaufmännische Bezeichnung
VM 64 B	HR 494 HT2 (fm.70000) HR 494 HT3 { (dm.01001 fm.01252) (dm.70001)
VM 65 B	HR 694 HT2 (fm.70000) HR 694 HT3 { (dm.18536 fm.18539) e matr.18567, 18577 (dm.70001)
VM 10 C	HR 494 HI3

PREMISA

En el catálogo se hallan representados y enumerados los repuestos, que se precisan en caso de reparación o revisión de los motores **HR 494-694 HT2/HT3/HI3** en las específicas versiones **industriales**.

A cada repuesto, corresponde un **número de código** que es preciso citar siempre sobre los pedidos.

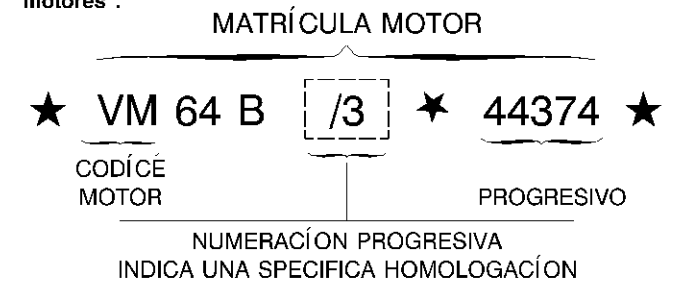
A las partes de repuesto que en el tiempo sufren variaciones, se entregan nuevos números de código; el **Servicio Repuestos VM** proveerá periódicamente a comunicar las **variaciones** enviando páginas impresas a insertar en sustitución o a agregarse a las anteriores.

La **columna de las modificaciones** a la par de las mesas repuestos, entrega todas las informaciones sobre las **modificaciones introducidas**, los **transcursos** y la **intercambiabilidad o menos** de las piezas, a través de símbolos o abreviaturas gráficas.

Sobre los pedidos, además al **número de código**, es preciso indicar la **dénominacion** del detalle a buscarse en la lista, puesto bajo la mesa y señalar la **matricula del motor** grabada en el basamiento y repetida sobre la chapita de identificación.

IDENTIFICACIÓN MATRÍCULA MOTOR

Señalamos la introducción del **código de identificación** del tipo de motor; en la lista, al pie de la página, se hallan indicadas las correspondencias entre "**Código y denominación comercial motores**".



PROSPECTO DE CORRESPONDENCIA
"CÓDICE Y DENOMINACIÓN COMERCIAL MOTORES"

Código motor	Dénominacion comercial
VM 64 B	HR 494 HT2 (fm.70000) HR 494 HT3 { (dm.01001 fm.01252) (dm.70001)
VM 65 B	HR 694 HT2 (fm.70000) HR 694 HT3 { (dm.18536 fm.18539) e matr.18567, 18577 (dm.70001)
VM 10 C	HR 494 HI3

HT2/HT3 = INDUSTRIALE SOVRALIMENTATO
 HI3 = INDUSTRIALE SOVRALIMENTATO INTERREFRIGERATO

I simboli alfabetici precisano che il particolare o gruppo raffigurato viene montato esclusivamente su quella specifica versione.

ABBREVIATIONS-ENGINE TYPES-USED IN THE SPARE PART TABLE

HT2/HT3 = TURBOCHARGED INDUSTRIAL
 HI3 = TURBOCHARGED INTERCOOLER INDUSTRIAL

The alphabetic symbols confirm that the part or assembly shown is exclusively mounted on that specific version.

ABBREVIATIONS-VERSIONS MOTEURS-ADOPTES SUR LE TABLES RECHANGES

HT2/HT3 = INDUSTRIAL SURALIMENTÉ
 HI3 = INDUSTRIAL SURALIMENTÉ INTERRÉFRIGÉRÉ

Les symboles alphabétique indiquent que la pièce ou groupe représenté rest monté exclusivevent sur cette version spécifique.

AUF DEN ERSATZTEILTAFELN VERWENDETE ABKÜRZUNGEN DER VERSCHIEDENEN MOTORVERSIONEN

HT2/HT3 = INDUSTRIE-LADERMOTOREN
 HI3 = INDUSTRIE-INTERCOOLER

Die alphabetischen Symbole weisen darauf hin, daß das abgebildete Teil oder die abgebildete Gruppe nur für die spezifische Motorversion verwendet werden kann.

ABREVIACIONES-VERSIONES MOTORES-ADOPTAS SOBRE LAS MESAS REPUESTOS

HT2/HT3 = INDUSTRIAL SOBRALIMENTADO
 HI3 = INDUSTRIAL SOBRALIMENTADO INTERREFRIGERADO

Los símbolos alfabéticos precisan que el detalle o grupo representado se instale exclusivamente sobre aquella específica versión.

RICERCA DELLE PARTI DI RICAMBIO

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo è necessario:

- a) consultare l'indice delle tavole a pag. 6, 7, per individuare il numero della tavola in cui il pezzo o gruppo è raffigurato.
- b) cercare la corrispondente tavola ricambi e da questa rilevare sia il codice numerico che la quantità necessaria.

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

Matricola del motore stampigliata sulla fiancata destra del basamento (1) e ripetuta sulla targhetta di identificazione (2).

- Codice numerico del pezzo o del gruppo che si richiede.
- Quantità dei pezzi occorrenti.
- Indirizzo esatto per la destinazione del materiale.
- Mezzo di trasporto prescelto.

FINDING SPARE PARTS

For a correct research procedure to find spare parts illustrated and listed in the catalogue, it is necessary to:

- a) consult "the index table" on pag. 6, 7, to locate the table number in which the part or assembly is shown.
- b) look at the corresponding table and from this extract both the numerical part number and the quantity necessary.

HOW TO ORDER

Spare part order must contain the following informations:
 Engine serial number stamped on the right hand side of the crankcase (1) and repeated on the identification plate (2).

- Numerical part number of the part or assembly required.
- Quantity of items needed.
- Address for the destination of material.
- Pre-chosen chipping means.

RECHERCHE DES PIECES DE RECHANGE

Pour une recherche correcte des pièces de rechange illustrées et énumérées dans le catalogue, il faut:

- a) consulter "l'index des tables" a la pag. 6, 7, pour individuer le numéro de la table ou la pièce ou groupe est représenté.
- b) chercher la table correspondante et sur celle-ci relever le numéro de code et la quantité nécessaire.

REGLES POUR EFFECTUER UNE COMMANDE

Le commandes de pièces de rechange doivent reporter les indications suivantes:

Numéro de série du moteur imprimé sur le côté droit du bâti (1) et répété sur la plaque du moteur (2).

- Numéro de référence de la pièce ou du groupe.
- Quantité des pièces nécessaires.
- Adresse exacte pour la destination du matériel.
- Moyen d'expédition voulu.

SUCHE NACH DEN ERSATZTEILEN

Für die korrekte Suche nach den im Katalog abgebildeten und aufgelisteten Ersatzteilen müßen Sie:

- a) Im Verzeichnis der Tafeln aus Seite 6, 7, die Nummer der Tafel suchen, auf der das Teil oder die Gruppe abgebildet sind.
- b) Die entsprechende Tafel suchen und davon sowohl den Nummerncode als auch die notwendige Menge entnehmen.

VORSCHRIFTEN FÜR DIE BESTELLUNG

Bei Ersatzteilbestellung müßen die folgenden Angaben gemacht werden:

Die Motorkennnummer, die auf der rechten Seite des Motorblocks (1) eingraviert ist und auf dem Kennschild wiederholt wird (2).

- Den Nummercode des gewünschten Teils oder gruppe.
- Die gewünschte Menge.
- Die genaue Versandanschrift für die Anlieferung des Materials.
- Das gewünschte Transportmittel.

BÚSQUEDA DE LOS REPUESTOS

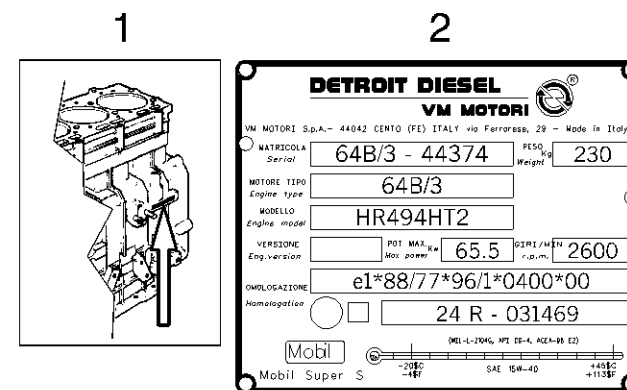
Para una correcta búsqueda de los repuestos ilustrados y enumerados en el catálogo, es preciso:

- a) consultar "el índice de las mesas" a pag. 6, 7, para individualizar el número de la mesa en que la pieza o grupo se halla representado.
- b) Buscar la correspondiente mesa de la que se obtendrá el código numérico y también la cantidad necesaria.



















NORMAS PARA EL PEDIDO

Los pedidos de repuestos deben respetar las siguientes indicaciones:
 Matricula del motor estampada en el lado derecho de la base (1) y repetida sobre la chapita de identificación (2).



















- Código numérico de la pieza o grupo que se pide.
- Cantidad de piezas requeridas.
- Dirección exacta para el envío del material.
- Trasporte elegido para el envío.



Interpretazione dei simboli e delle abbreviazioni adottate sulle documentazioni ricambi.

Simboli	
	Particolare o gruppo modificato intercambiabile col nuovo.
	Particolare o gruppo modificato non intercambiabile col nuovo.
	Particolare o gruppo che non viene più fornito - Viene fornito il corrispondente raffigurato sulla tavola o fotogramma.
	Particolare o gruppo che si monta unitamente ad altri.
	Particolare o gruppo non illustrato .
	Particolare o gruppo modificato Vedi codice anterodifica sullo specchio descrizione o fotogramma.
	Tavola o fotogramma postmodifica - Per particolari o gruppi anterodifica consultare tavola o fotogramma precedente.
	Tavola o fotogramma premodifica Consultare di seguito la nuova tavola o fotogramma.
	Particolari che non vengono forniti sciolti - Vengono forniti esclusivamente come gruppo complessivo indicato in grassetto.
	Particolari che vengono forniti in coppia.
	Albero cilindrico.
	Albero conico.
	Albero scanalato.
	Aspirazione.
	Scarico.
Abbreviazioni	
	Maggiorato.
	Minorato.
	Diametro mm.
Sp.	Spessore mm.
Y	Particolari o gruppi i cui codici vanno scritti sul Catalogo ricambi.
mt.	Fornito a metri.
cm.	Fornito a centimetri.
dm.	Da progressivo Matricola.
fm.	Fino a progressivo Matricola.
N.	Numero.
Pos.	Posizione.
E.C.	Errata corrige.
GR.	Gruppo.
SGR.	Sottogruppo.
Compl.	Completo progressivo.

Interpretation of symbols and abbreviations used in Spare Part documentation.

Symbols	
	Item or modified interchangeable with new.
	Item or assy modified non-interchangeable with new.
	Item or assy no longer supplied - Corresponding item shown in table or picture is supplied.
	Item or assy that is assembled together with others.
	Item or assy not illustrated .
	Item or assy modified See part N° pre-mod on the description table or picture.
	Table or picture post-modification - For item or assy pre-mod consult previous table or picture.
	Table or picture pre-modification Consult new table or picture.
	Item that are not supplied loose - They are supplied exclusively as complete assy as shown in bold print.
	Items that are supplied as pair.
	Cylindrical shaft.
	Taper shaft.
	Splinder shaft.
	Intake.
	Exhaust.
Abbreviations	
	Oversize.
	Undersize.
	Diameter mm.
Sp.	Thickness mm.
Y	Part N°' of items or assys that are transcribed in Spare Parts Catalogue.
mt.	Supplied in meters.
cm.	Supplied in centrimeters.
dm.	From progressive Serial N°.
fm.	Up to progressive Serial N°.
N.	Number.
Pos.	Position.
E.C.	Errata.
GR.	Assembly.
SGR.	Sub-assembly.
Compl.	Complete assembly.

Interpretation des symboles e des abreviations sur la documentation Pièces de Rechange.

Symboles	
	Pièce ou groupe modifié interchangeable avec la nouvelle pièce.
	Pièce ou groupe modifié pas interchangeable avec la nouvelle pièce.
	Pièce ou groupe plus disponible - Sur la table relative on trouvera celle correspondante.
	Pièce ou groupe monte avec d'autres.
	Pièce ou groupe non illustre .
	Pièce ou groupe modifié . Voir code avant la modification sur la table description ou photogramme.
	Table ou photogramme après modification - Pour pièce avant modification voir table précédente.
	Table ou photogramme avant modification - Voir nouvelle table ou photogramme.
	Pièces non fournies separees - A fournir comme groupe indiqué en caracteres gras.
	Pièces fournies en couple .
	Arbre cylindrique.
	Arbre conique.
	Arbre profile.
	Aspiration.
	Echappement.
Abbreviations	
+	Majore.
-	Minore.
	Diametre en mm.
Sp.	Epaisseur en mm.
Y	Pièces ou groupes dont les codes sont reportés sur le Catalogue Pièces de Rechange .
mt.	Pièces fournie en metres .
cm.	Pièces fournie en Centrimetres .
dm.	Du Numéro de série progressif.
fm.	Au Numéro de série progressif.
N.	Numéro .
Pos.	Position .
E.C.	Errata-corrige .
GR.	Groupe .
SGR.	Sous-groupe .
Compl.	Complete ensemble .

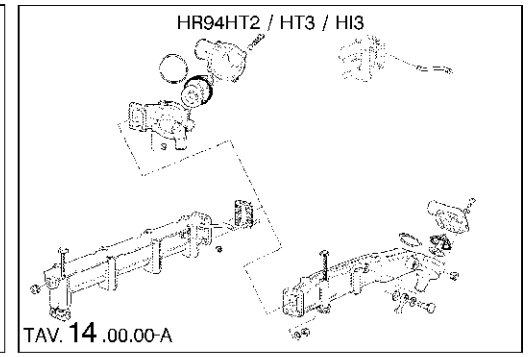
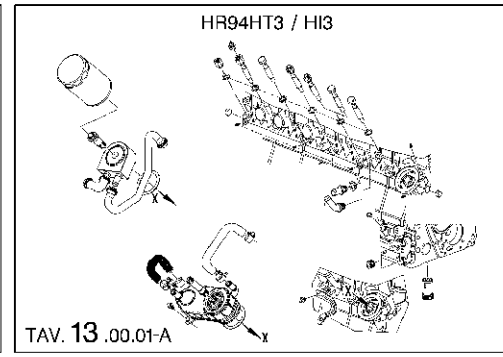
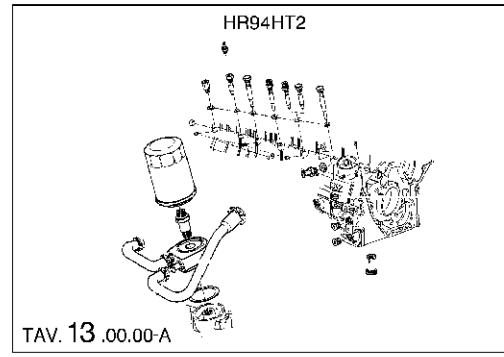
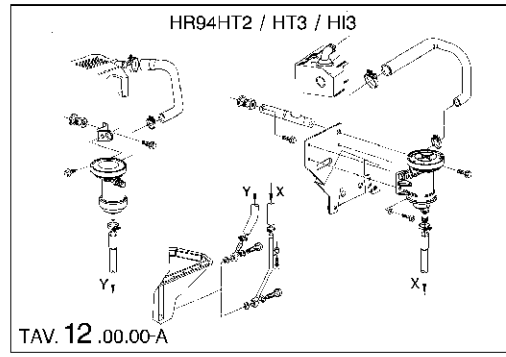
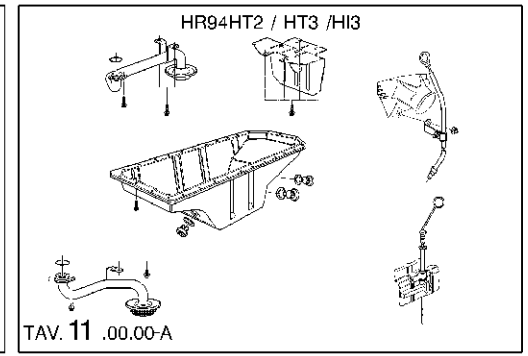
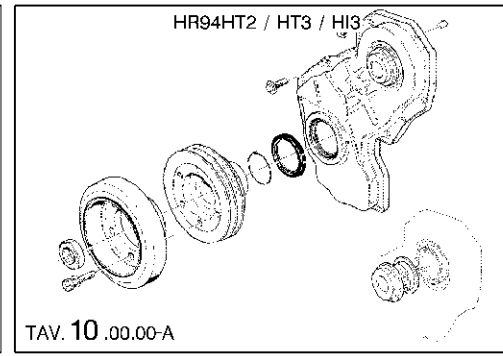
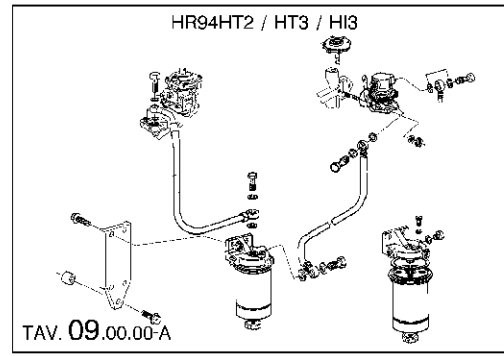
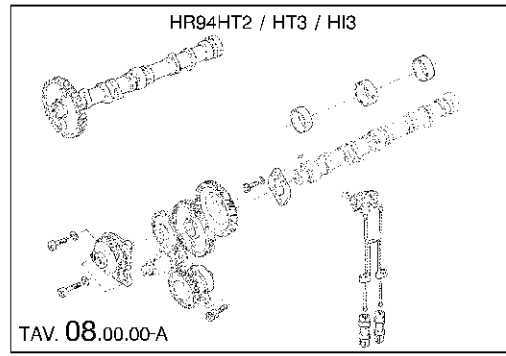
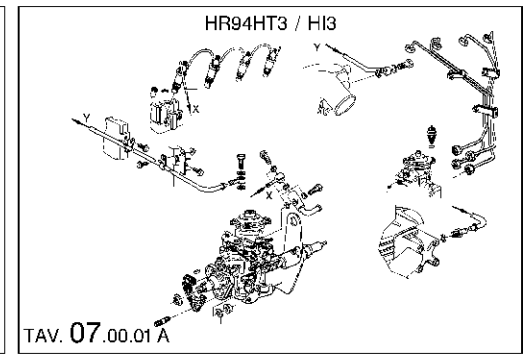
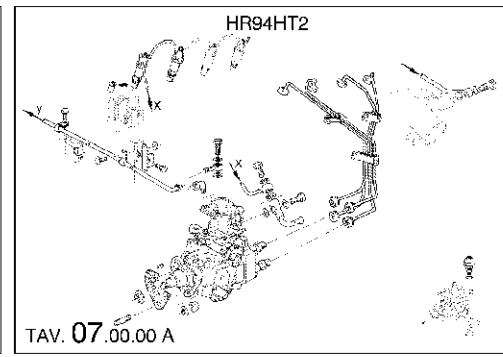
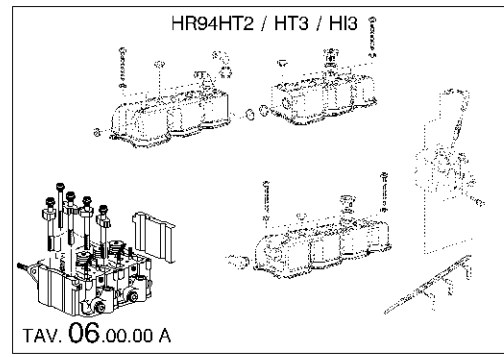
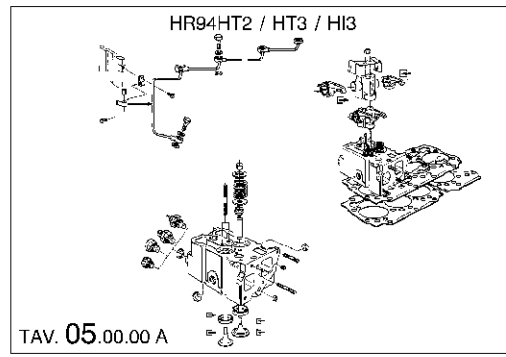
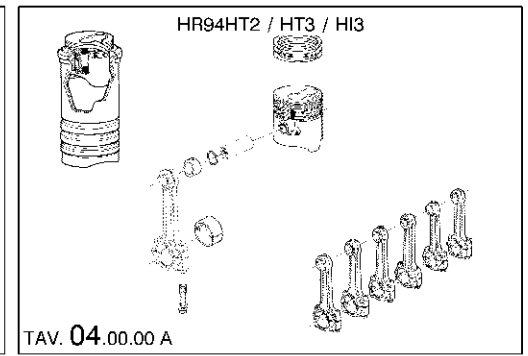
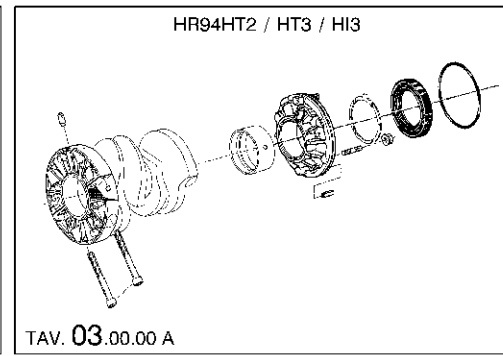
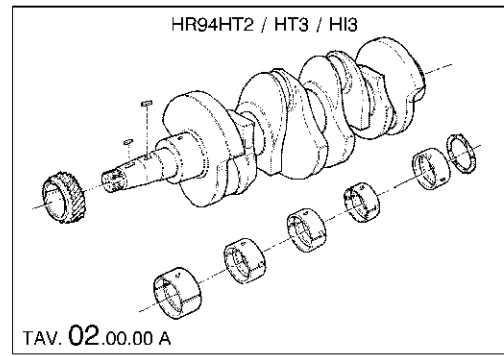
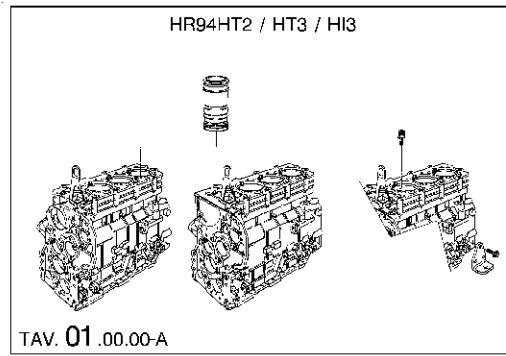
Erklärung der Symbole und Abkürzungen welche bei Ersatzteildokumentation aufscheinen.

Symbole	
	Teil oder Gruppe geändert austauschbar mit neu.
	Teile oder Gruppe geändert nicht austauschbar mit neu.
	Teil oder Gruppe nicht mehr geliefert - Es wird das entsprechende auf Tafel aufscheinend geliefert.
	Teil oder Gruppe welche zusammen mit anderen aufgebaut wird.
	Teil oder Gruppe nicht gezeichnet .
	Teil oder gruppe geändert Siehe vorherige Teilenummer auf Tafel od. Zeichn.
	Tafel oder Zeichn. nach Aenderung - Teile oder gruppen vor Aenderung siehe vorherige Tafel od. Zeichn.
	Tafel oder Zeichn. vor Aenderung In Zukunft benutzen sie neue Tafeln od. Zeichn.
	Teile welche nicht einzeln geliefert werden Werden nur als Kompletgruppe wie fettgedruckt gel.
	Teile welche paarweise geliefert werden .
	Welle mit Zylinderform.
	Welle mit Konisher Form.
	Gerillte Welle.
	Ansaug.
	Auslass.
Abkürzungen	
+	Vergroessert.
-	Verkleinert.
	Durchmesser mm.
Sp.	Dicke mm.
Y	Teile oder gruppe wo Teilenummern auf den Ersatzteilkatalog ueberschrieben werden.
mt.	In meter geliefert.
cm.	In Zentimeter geliefert.
dm.	Von der fortlaufenden Kennummer .
fm.	Bis zur fortlaufenden Kennummer .
N.	Nummer .
Pos.	Position .
E.C.	Fehlervverbesserung .
GR.	Gruppe .
SGR.	Untergruppe .
Compl.	Gesamt-Teil .

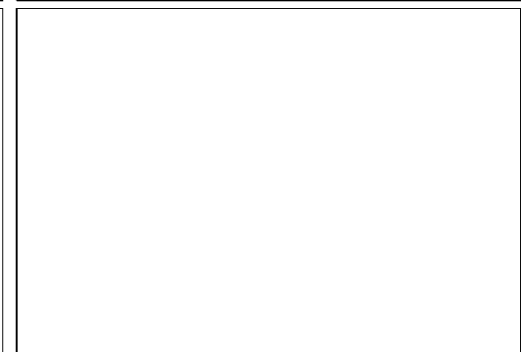
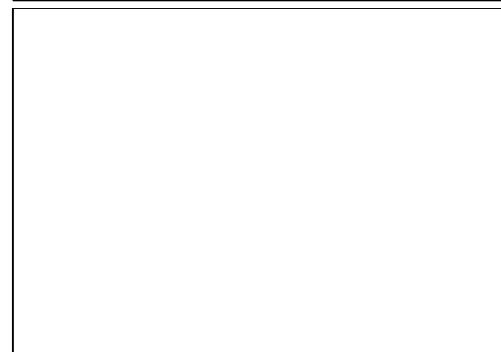
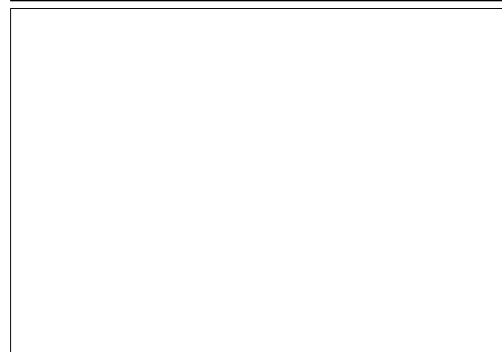
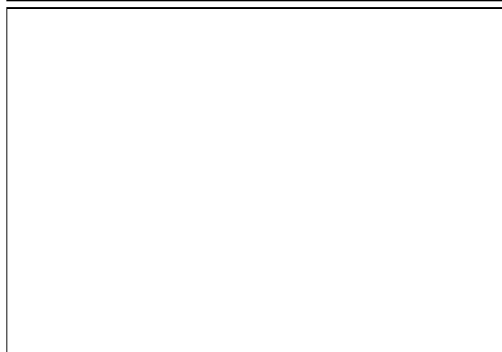
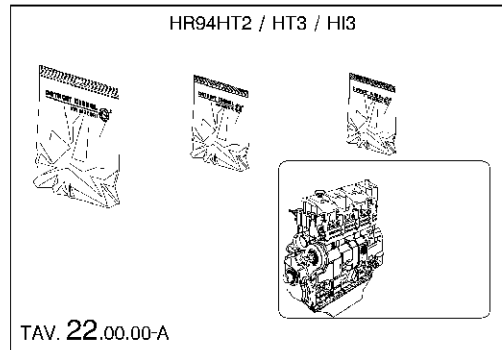
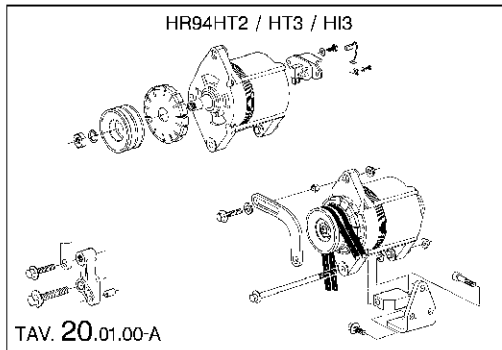
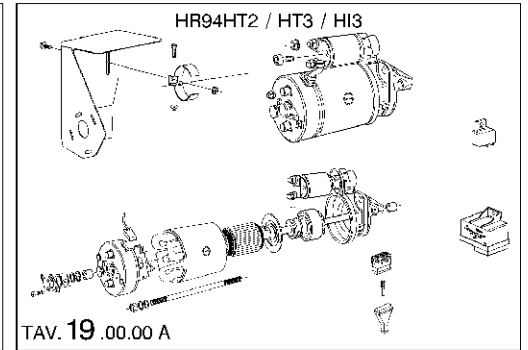
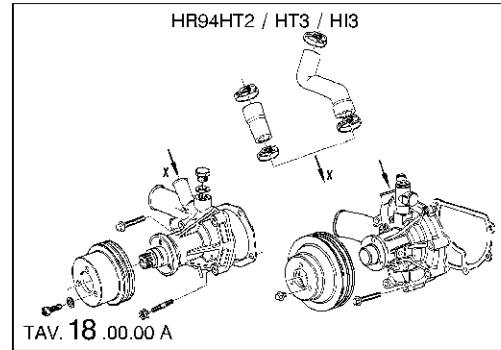
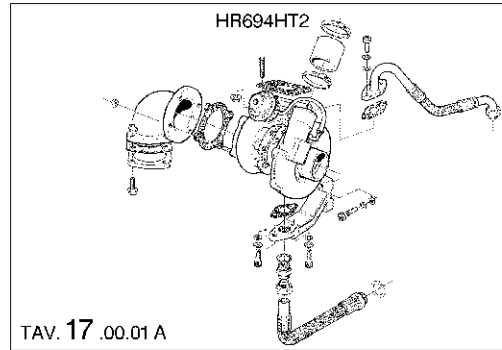
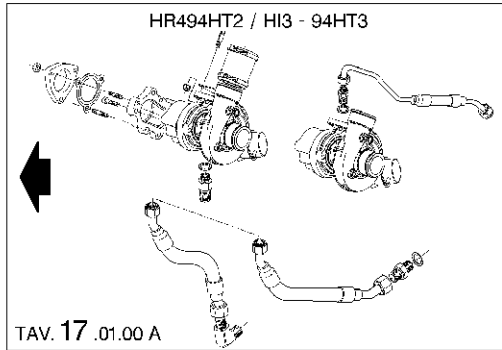
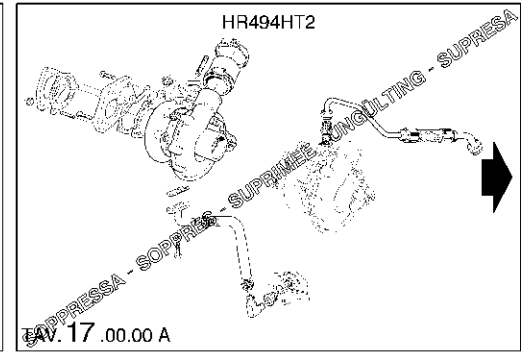
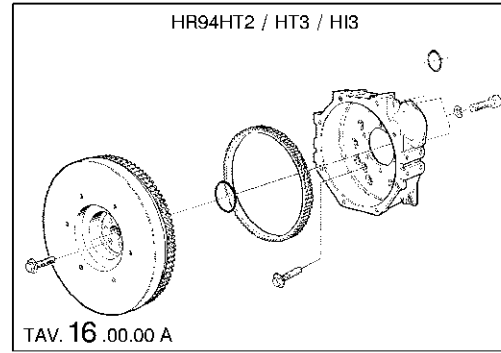
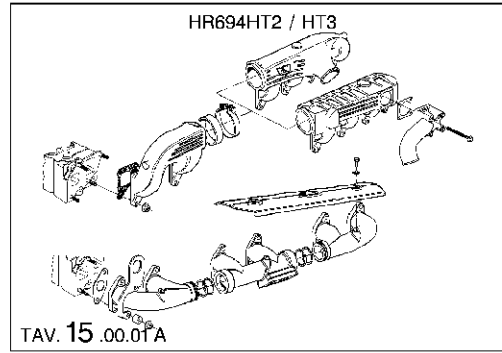
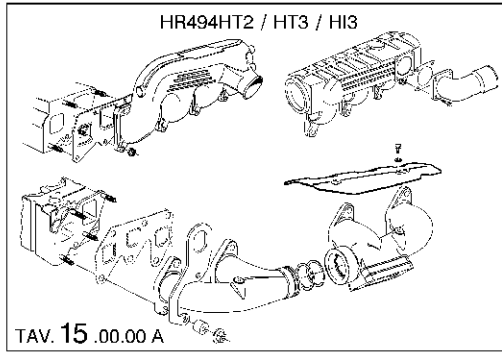
Interpretación de los simbolos y abreviaciones usadas en la documentación del Servicio Repuestos.

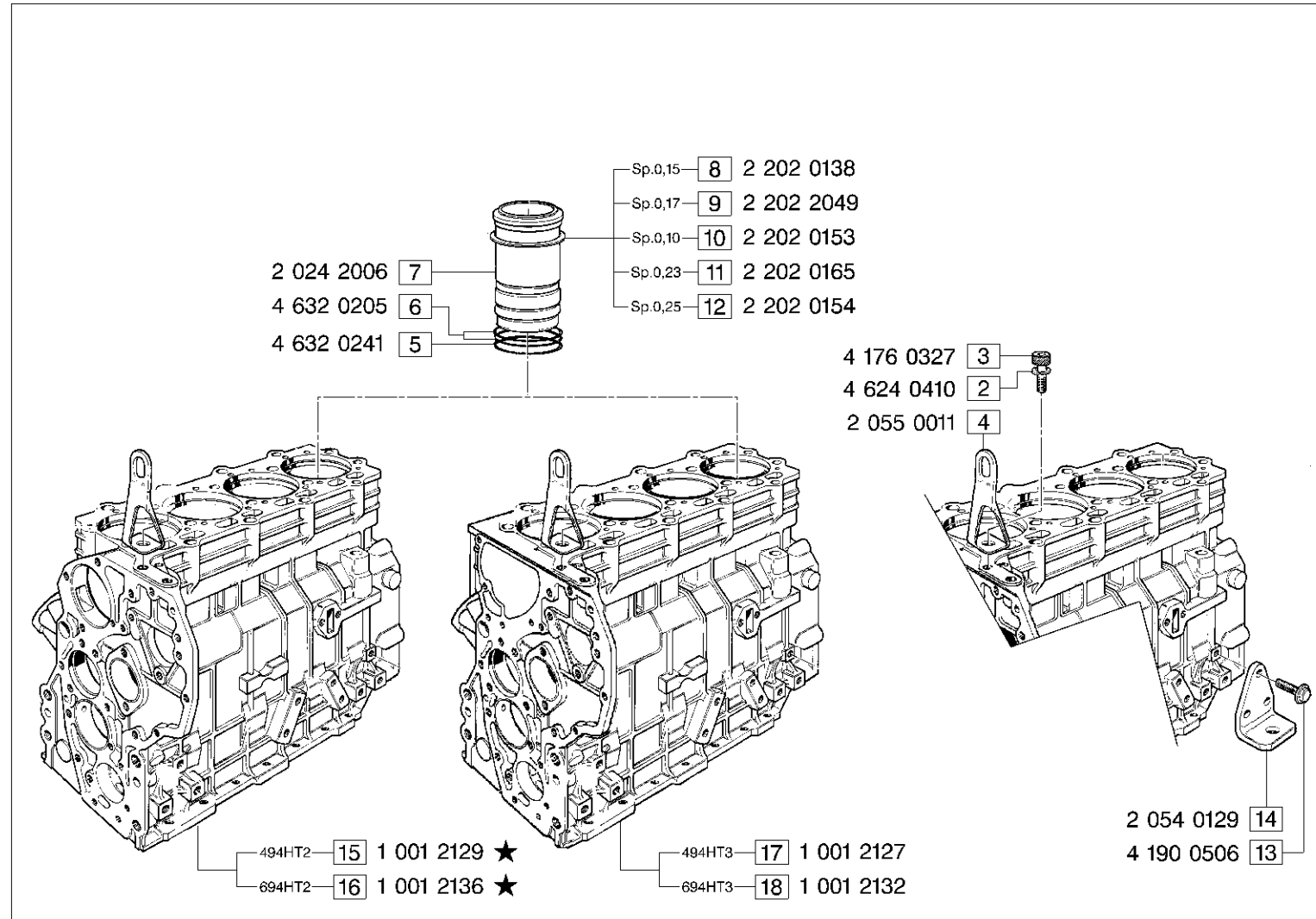
Simbolos	
	Particular o grupo modificado intercambiable con el nuevo.
	Particular o grupo modificado no intercambiable con el nuevo.
	Particular o grupo que no se sule ya - Se sule el correspondiente representado en la lamina o fotograma.
	Particular o grupo que se monta conjuntamente a otros.
	Particular o grupo no representado .
	Particular o grupo modificado Vease codigo pre-modificación en la lista descriptiva o fotograma.
	Lamina o fotograma post-modificación - Para particulares o grupos premodificación vease lamina o fotograma precedente.
	Lamina o fotograma pre-modificación Vease seguidamente la nueva lamina o fotograma.
	Particulares que no se suplen sueltos - Se suplen unicamente en el grupo compuesto indicado en negrilla.
	Particulares que se suplen en pares .
	Eje cilindrico.
	Eje conico.
	Eje acanalado.
	Admision.
	Escape.
Abbreviaciones	
+	Aumentado .
-	Disminuido .
	Diámetro mm .
Sp.	Espesor mm .
Y	Particulares o grupos cuyos códigos se trascriben en el Catalogo de Repuestos .
mt.	Suplido por metros .
cm.	Suplido por centrimetros .
dm.	De progresivo Matricula .
fm.	Hasta progresivo Matricula .
N.	Número .
Pos.	Posición .
E.C.	Fe de erratas .
GR.	Grupo .
SGR.	Subgrupo .
Compl.	Completo conjunto .

INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS



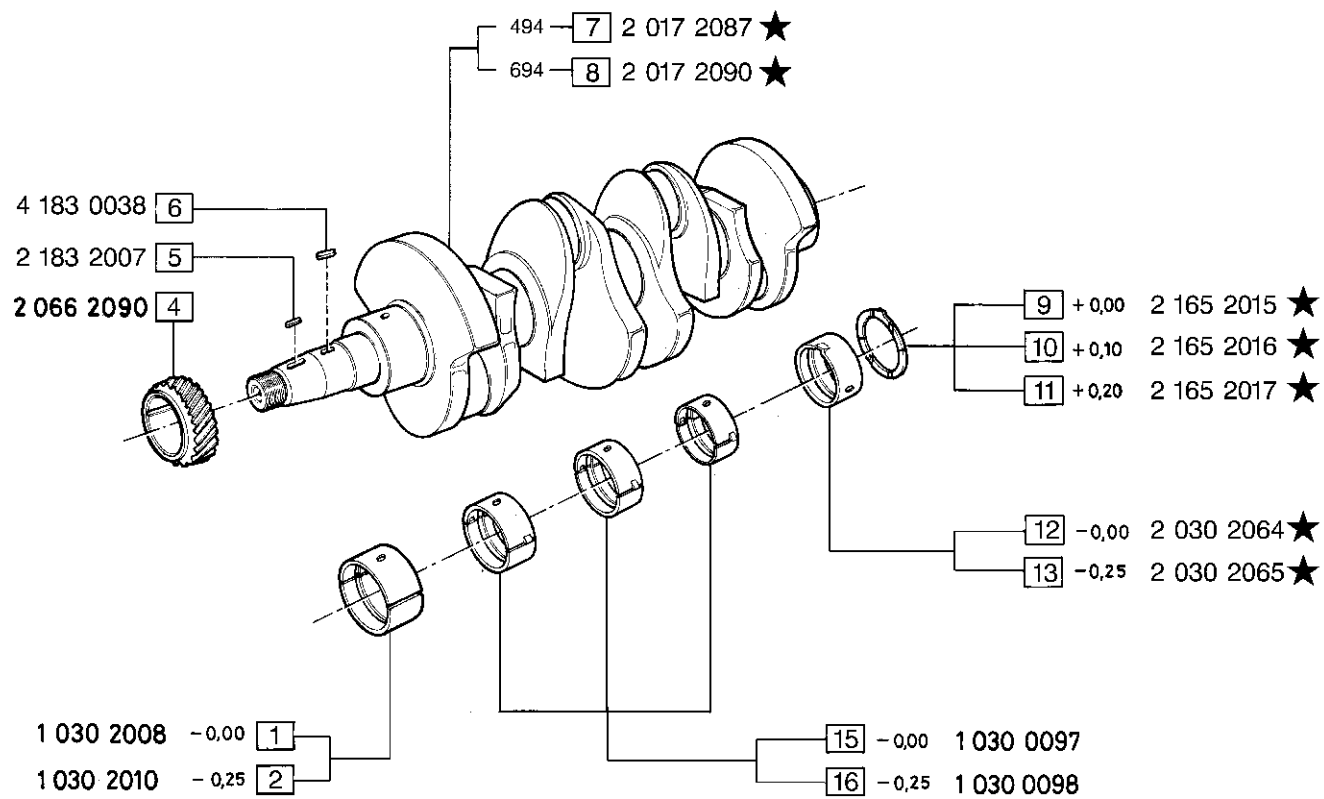
INDICE DELLE TAVOLE - TABLE INDEX - INDEX DES TABLES - TAFELVERZEICHNIS - INDICE DE LAS TABLAS





Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□ EC	
1	4 245 2002			X	
15	1 001 2113	X		X	64B - 48800
15	1 001 2099	X		X	64B - 45615
16	1 001 2112	X		X	65B - 02062
16	1 001 2100	X		X	65B - 17798

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	BASAMENTO COMPLETO					1
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																
2	ROSETTA	1	1	1	1	1																
3	VITE	1	1	1	1	1																
4	GOLFARE	1	1	1	1	1																
5	GUARNIZIONE OR	4	4	4	6	6																
6	GUARNIZIONE OR	8	8	8	12	12																
7	CANNA CILINDRO	4	4	4	6	6																
8	GUARNIZIONE Sp. 0.15	4	4	4	6	6																
							9	10	11	12	13	14	15	16	17	18						

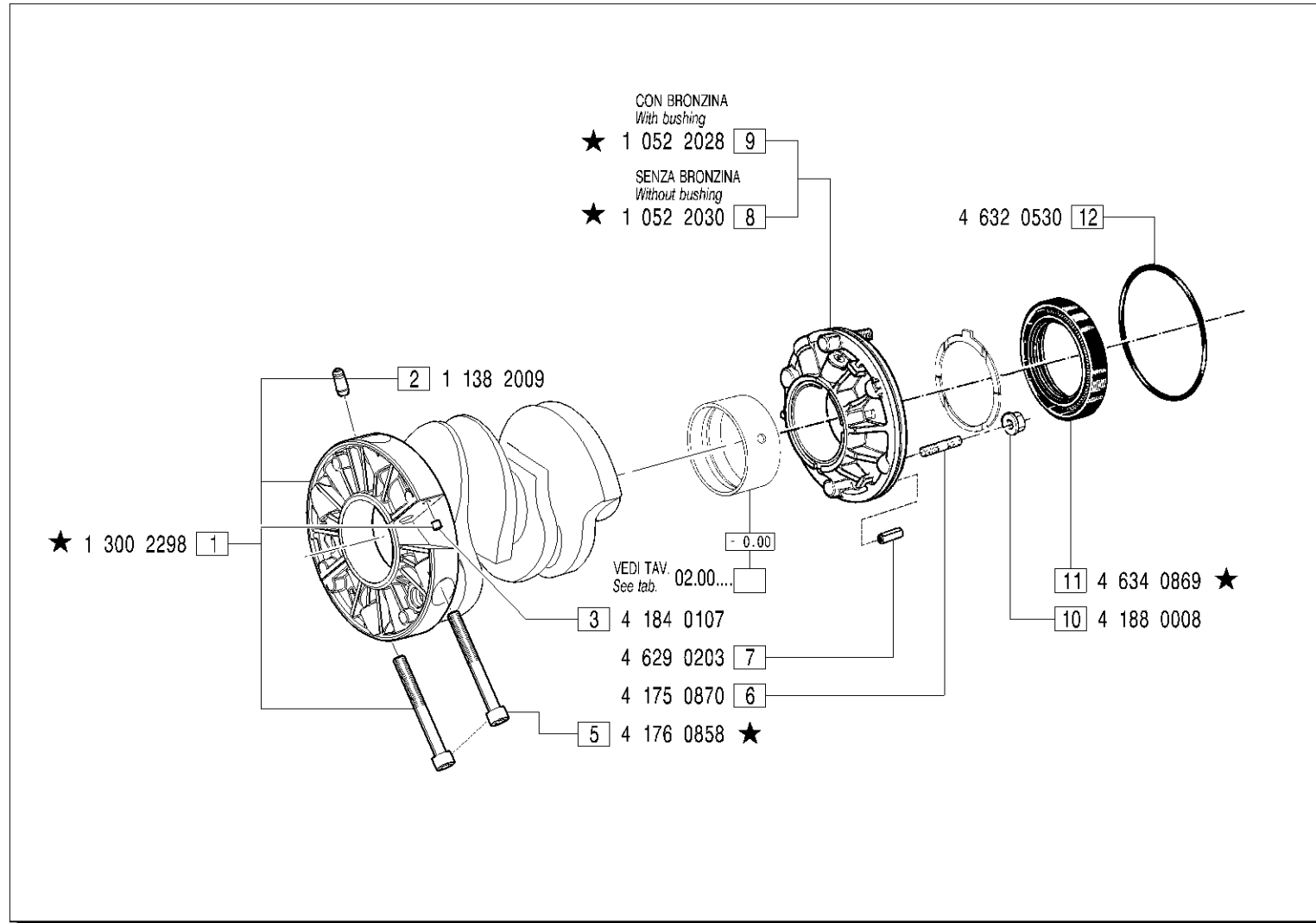


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS SIMBOLI				
		Δ	\blacktriangle	\square	EC	
3	1 030 2011 (CUSCINETTO ANT. 0,50)				X	64B - 44845 65B 17358
14	2 030 2066 (CUSCINETTO POST. 0,50)				X	
17	1 030 0099 (CUSCINETTO CENT. 0,50)				X	
7	2 017 2083		X			
8	2 017 2008		X			
9	2 165 0005		X			
10	2 165 0018		X			
11	2 165 0019		X			
12	2 030 0290		X			
13	2 030 0274		X			
14	2 030 2066		X			

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	12	13	15	16											
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																		
1	CUSCINETTO ANTERIORE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
2	CUSCINETTO ANTERIORE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
4	INGRANAG.COM.DISTRIB.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
5	LINGUETTA	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
6	LINGUETTA	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
7	ALBERO A GOMITI	1	1	1			1	1	1	1	1	1	1											
8	ALBERO A GOMITI					1	1																	

HR 94 HT2 / HT3 / HI3

TAB. **03** .00.00-A

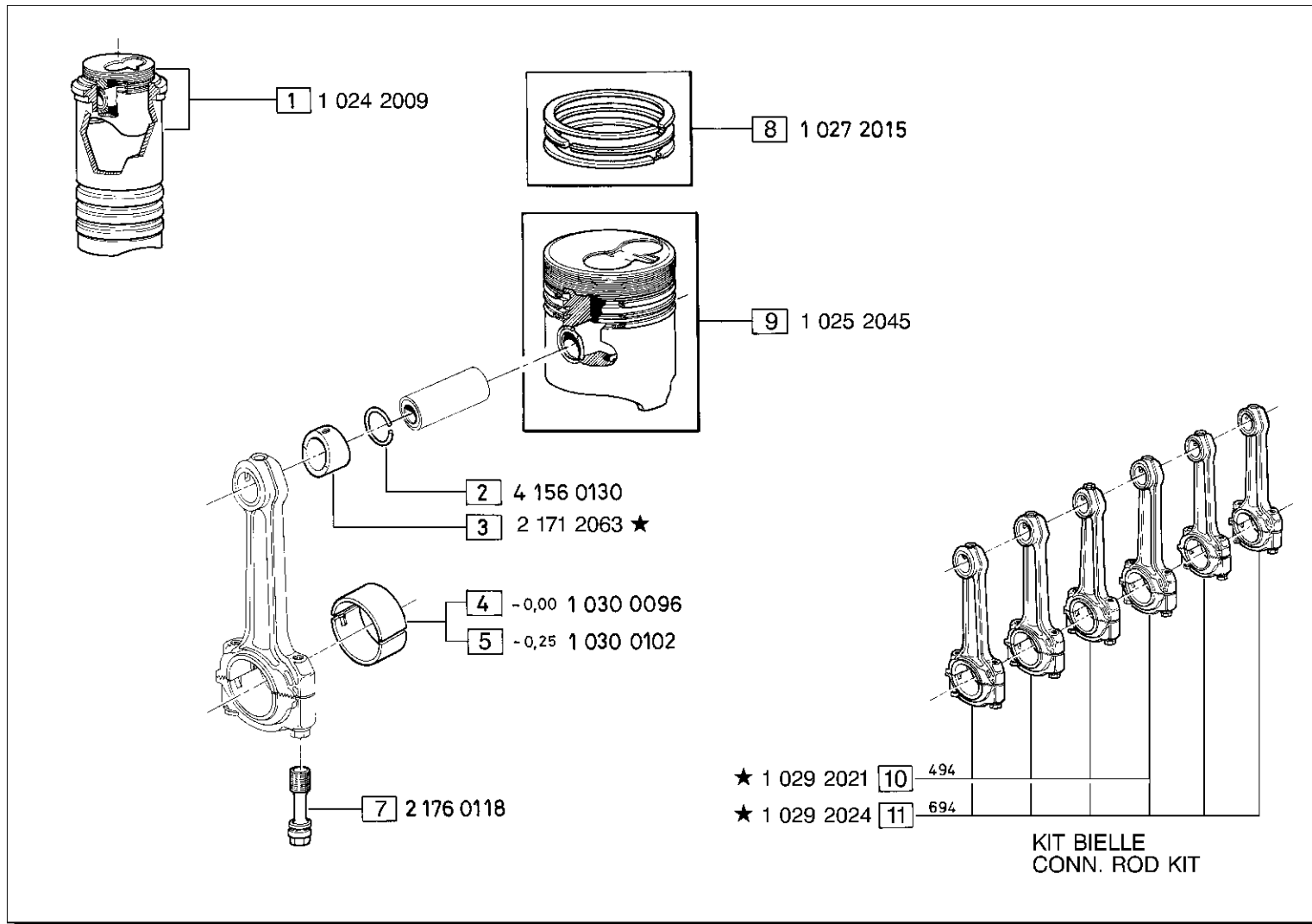


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	☒ EC	
1	1 052 2019	X			64B - 44845 65B - 17358
4	4 624 0310			X	
5	4 176 3506	X		X	
8	1 052 2020		X		
9	1 052 2024		X		
11	4 634 0862		X		

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	12	
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3					
						SUPPORTO POST COMP.	1	1	1	1	1
						DADO	6	6	6	6	6
1	SUPPORTO CENTR.COM.	3	3	3	5	5	1	1	1	1	1
2	VALVOLA GETTO	3	3	3	5	5	1	1	1	1	1
3	SPINA CILINDRICA	6	6	6	10	10	1	1	1	1	1
5	VITE	6	6	6	10	10	1	1	1	1	1
6	PRIGIONIERO	6	6	6	6	6	1	1	1	1	1
7	SPINA ELASTICA	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	SUPPORTO POST. SEM.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

HR 94 HT2 / HT3 / HI3

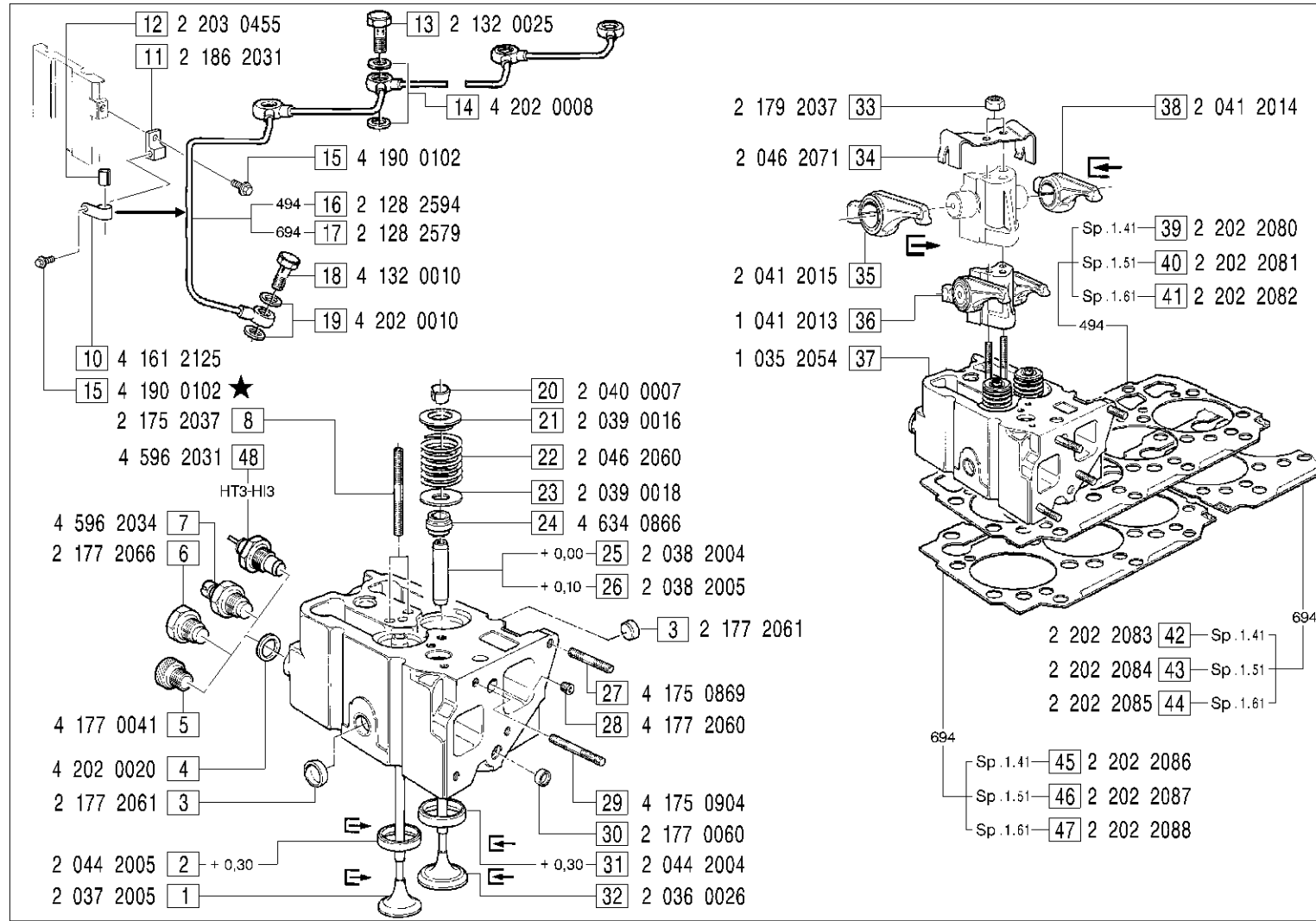
TAB. **04**.00.00-A



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	☒ EC	
3	2 171 2049		X		64B - 45615 65B - 17497
6	1 030 0103 <small>(CUSCINETTO BIELLA Ø 30)</small>			X	
10	1 029 2012	X		X	64B - 45615 65B - 17497
11	1 029 2017	X		X	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3				
						4	4	4	6	6
						1	1	1		
1	CANNA CON PISTONE	4	4	4	6	6				
2	ANELLO ELASTICO	8	8	8	12	12				
3	BOCCOLA	4	4	4	6	6				
4	CUSCIN. BIELLA - 0.00	4	4	4	6	6				
5	CUSCIN. BIELLA - 0.25	4	4	4	6	6				
7	VITE	8	8	8	12	12				
8	SERIE SEGMENTI	4	4	4	6	6				

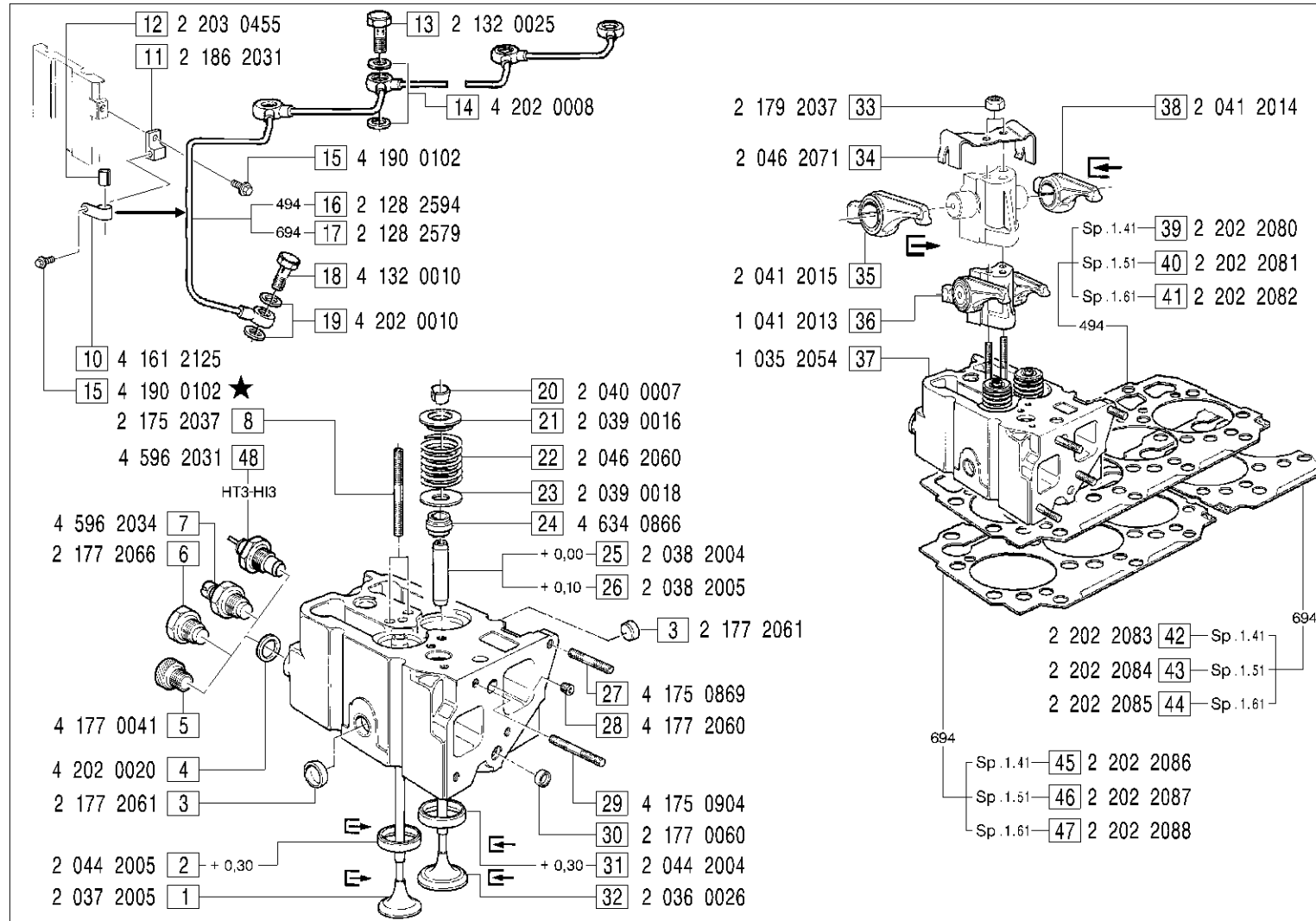
HR 94 HT2 / HT3 / HI3



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
15	4 190 0100	X	X			

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	PRIGIONIERO	8	8	8	12	12	18	BOCCHETTONE	1	1	1	1	27	PRIGIONIERO	8	8	8	12	12	
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																					
1	VALVOLA SCARICO	4	4	4	6	6	11	SUPPORTO	1	1	1	1	1	19	GUARNIZIONE	2	2	2	2	2	28	TAPPO	4	4	4	6	6
2	SEDE VALV. SC.+ 0.30	4	4	4	6	6	12	GUARNIZIONE	1	1	1	1	1	20	SEMICONO	16	16	16	24	24	29	PRIGIONIERO	8	8	8	12	12
3	TAPPO	8	8	8	12	12	13	BOCCHETTONE	4	4	4	6	6	22	MOLLA VALVOLE	8	8	8	12	12	30	TAPPO	4	4	4	6	6
4	GUARNIZIONE	4	4	4	6	6	14	GUARNIZIONE	8	8	8	12	12	23	PIATTELLO INFERIORE	8	8	8	12	12	31	SEDE VALV. ASP. + 0.30	4	4	4	6	6
5	TAPPO	3	3	3	5	5	15	VITE	2	2	2	2	2	24	ANELLO DI TENUTA	8	8	8	12	12	32	VALVOLA ASPIRAZIONE	4	4	4	6	6
6	TAPPO	1	1	1	1	1	16	TUBO LUBRIFIC. BILANC.	1	1	1			25	GUIDA VALV. + 0.00	8	8	8	12	12	34	MOLLA RASAMENTO	4	4	4	6	6
7	TERMOCONTATTO	1	1	1	1	1	17	TUBO LUBRIFIC. BILANC.				1	1	26	GUIDA VALV. + 0.10	8	8	8	12	12	35	BILANCIERE SCARICO	4	4	4	6	6

HR 94 HT2 / HT3 / HI3

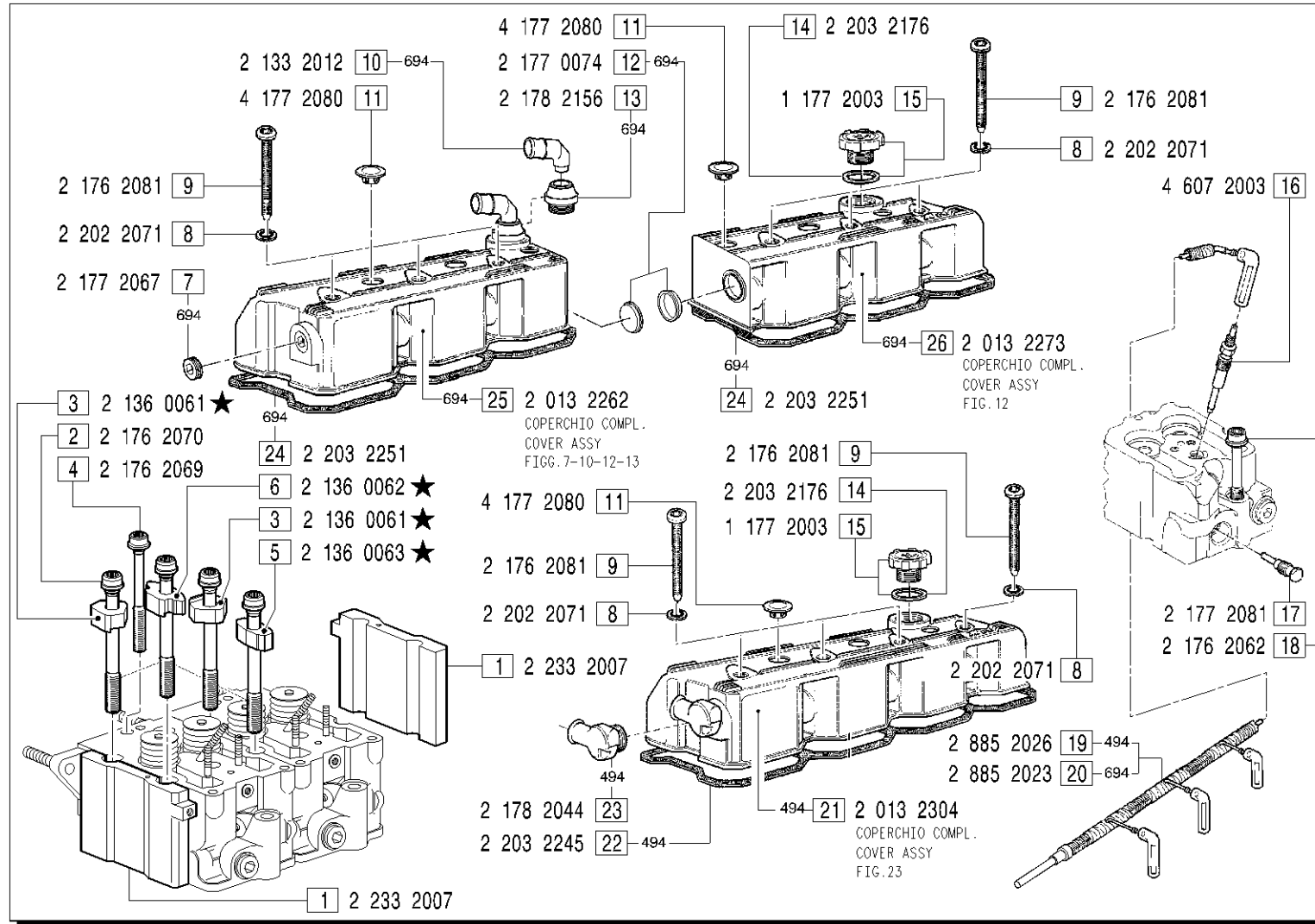


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
15	4 190 0100	X			X	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					43	44	45	46	47	48
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3						
36	GRUPPO BILANC. COMP.	4	4	4	6	6			1	1		
37	TESTA COMPLETA	4	4	4	6	6			1	1		
38	BILANCIERE ASPIRAZ.	4	4	4	6	6			1	1		
39	GUARNIZIONE Sp. 1.41	1	1	1					1	1		
40	GUARNIZIONE Sp. 1.51	1	1	1					1	1		
41	GUARNIZIONE Sp. 1.61	1	1	1					1	1		
42	GUARNIZIONE Sp. 1.41				1	1						
							1	1				

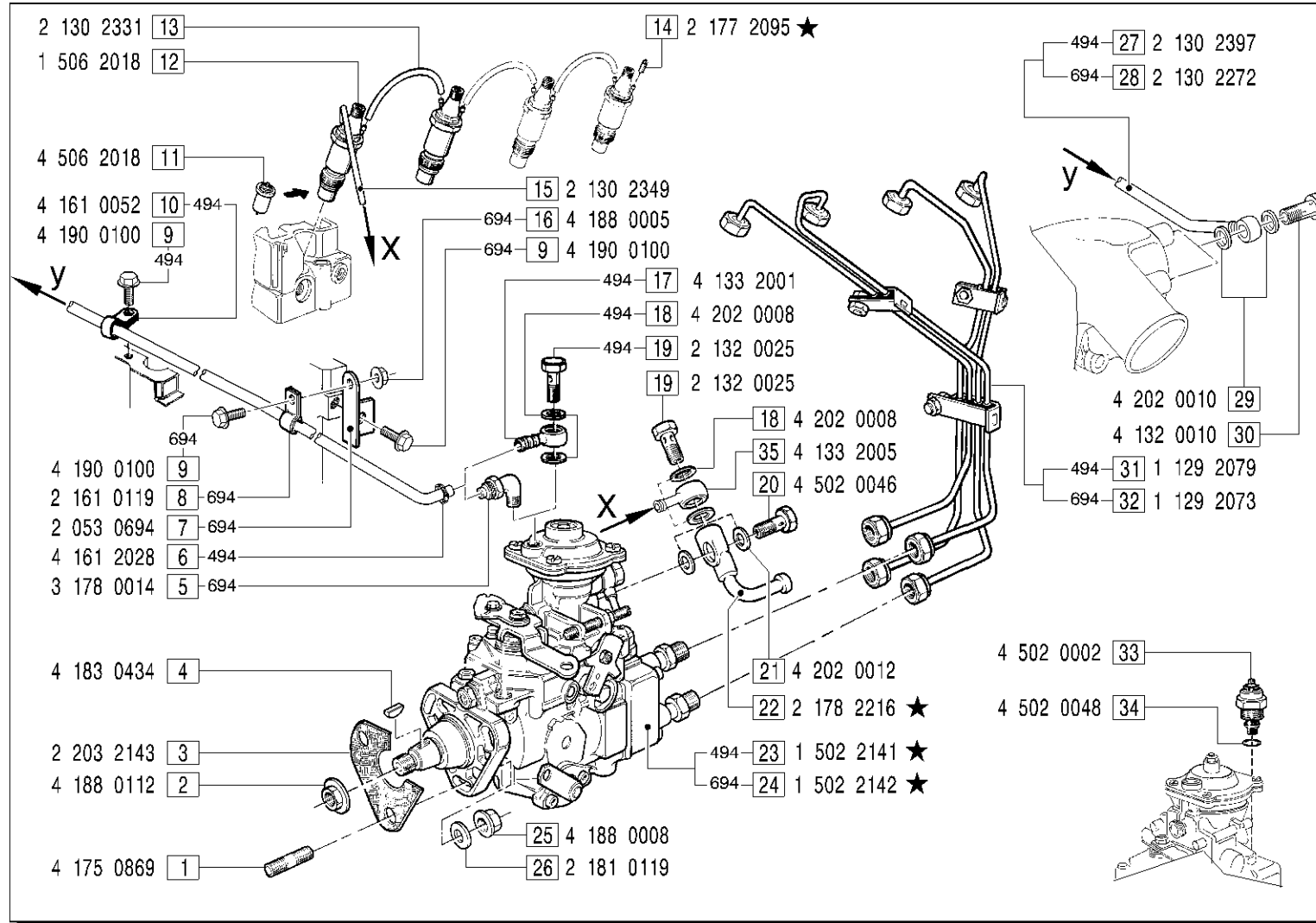
HR 94 HT2 / HT3 / HI3

TAB. 06 .00.00-A



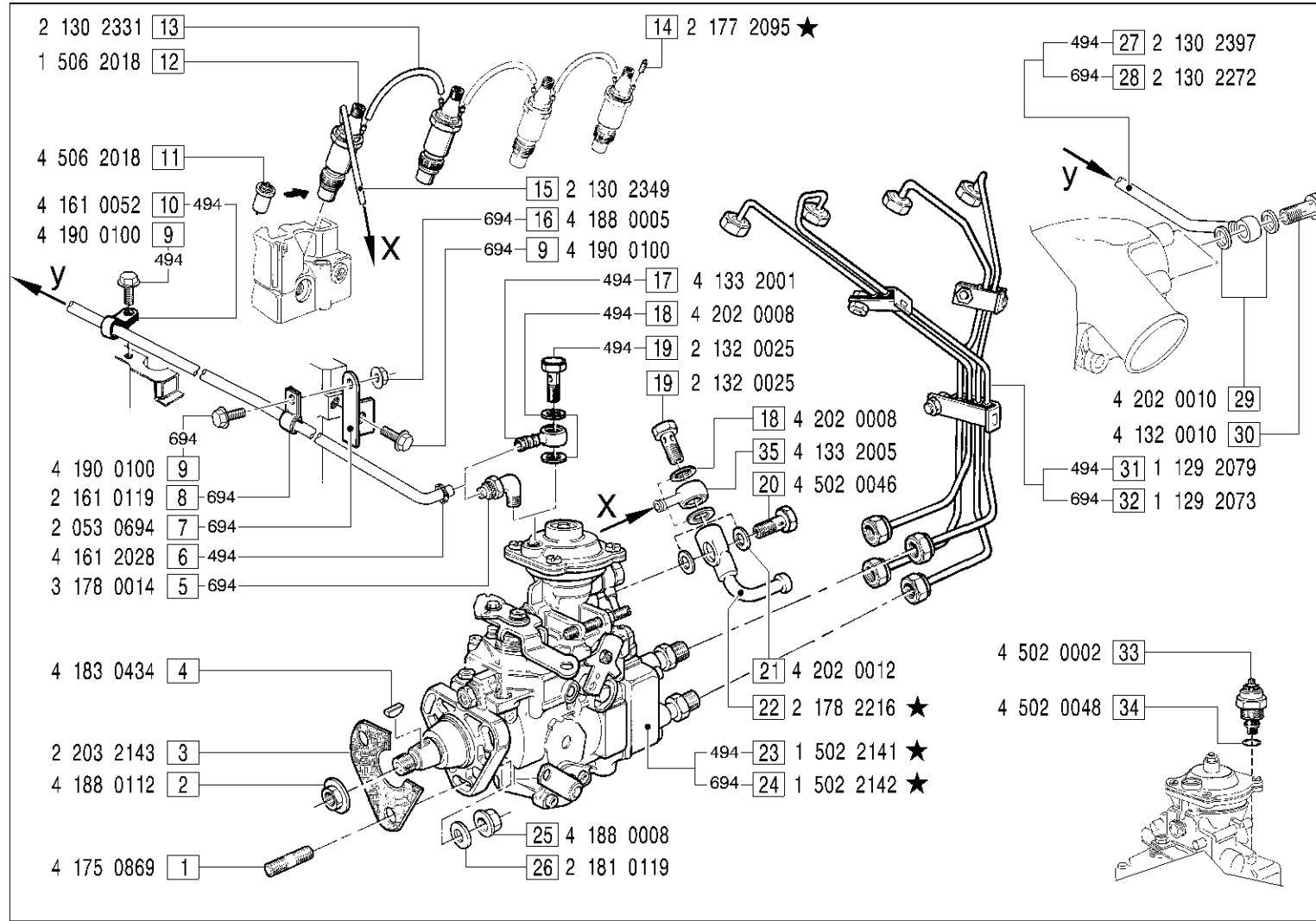
Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
3	2 136 2014	X		X		
5	2 136 2016	X		X		
6	2 136 2015	X		X		

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	COP.BILANC.ANT.COMP.					1	1
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																										
1	COLONNETTA	2	2	2	2	2																										
2	VITE	10	10	10	14	14																										
3	MORSETTO	5	5	5	7	7																										
4	VITE	4	4	4	6	6																										
5	MORSETTO	3	3	3	5	5																										
6	MORSETTO	2	2	2	2	2																										
7	TAPPO					1																										



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS-MODIFICHE-ÄNDERUNGEN-MODIFICACIÓN			
		SIMBOLS SIMBOLI	Up to serial nr. Fino a matricola		
		△	▲	□	EC
14	4 177 2068	X		X	
22	2 178 2056B	X		X	
23	3 502 2071	X		X	
24	3 502 2072	X		X	

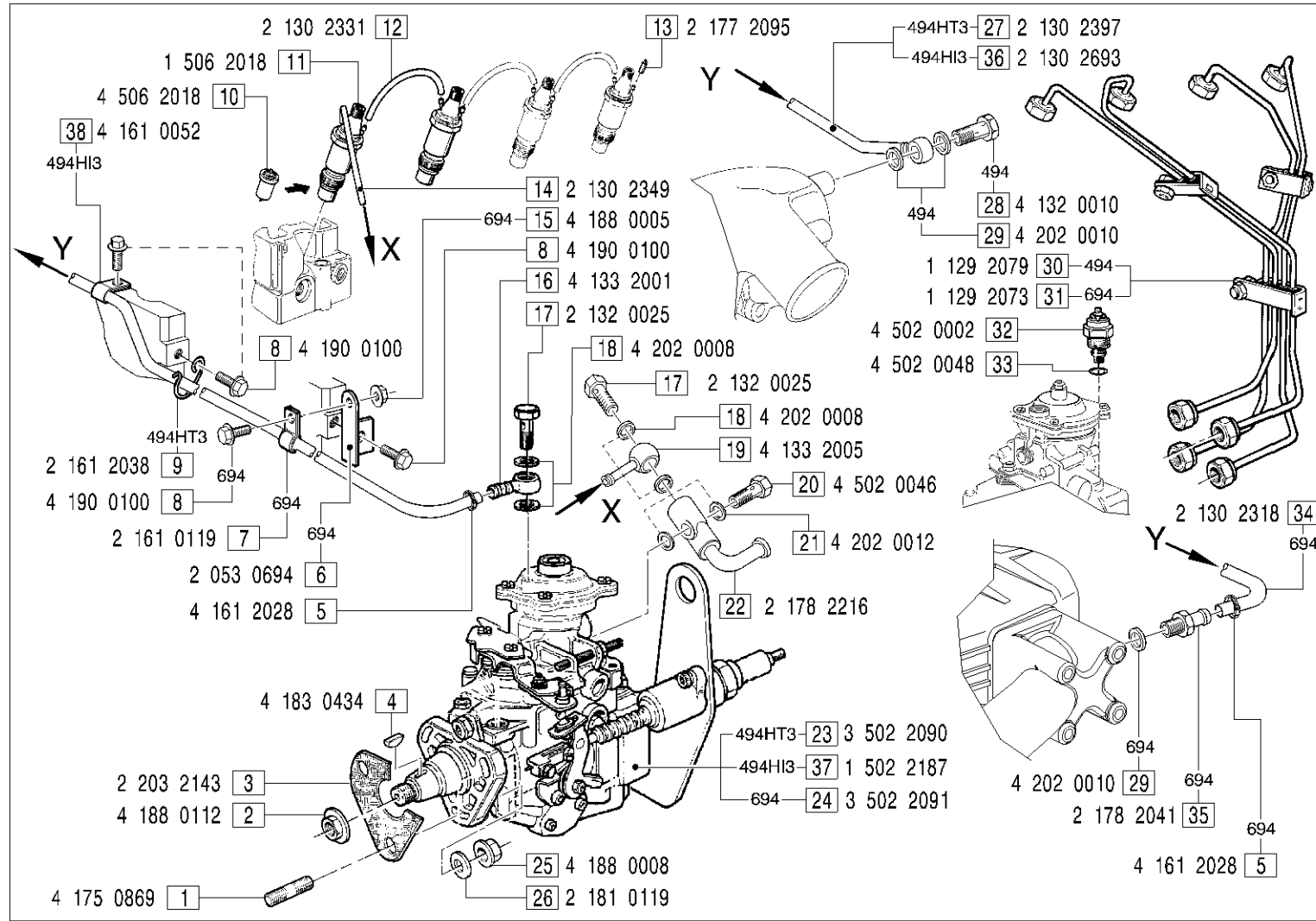
Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																														
1	PRIGIONIERO	3			3																															
2	DADO	1			1																															
3	GUARNIZIONE	1			1																															
4	LINGUETTA	1			1																															
5	RACCORDO																																			
6	FASCETTA	1																																		
7	STAFFA																																			



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS-MODIFICHE-ÄNDERUNGEN-MODIFICACIÓN			
		SIMBOLS SIMBOLI	Up to serial nr. Fino a matricola	EC	
14	4 177 2068	X	X		
22	2 178 2056B	X	X		
23	3 502 2071	X	X		
24	3 502 2072	X	X		

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)				
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3
35	MANICOTTO	1			1	

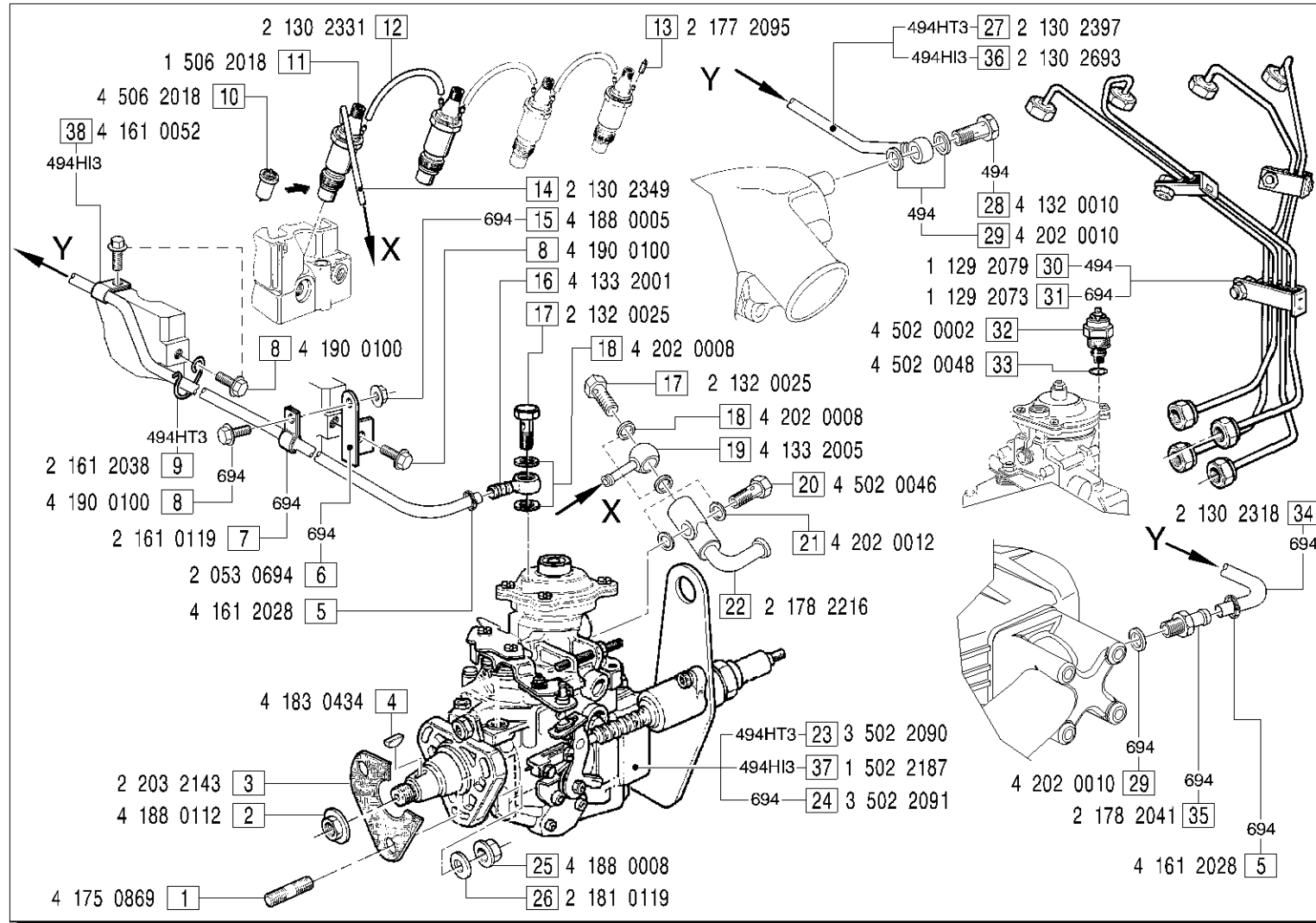
HR 94 HT3 / HI3



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS	SIMBOLI	EC		
		△	▲	□		

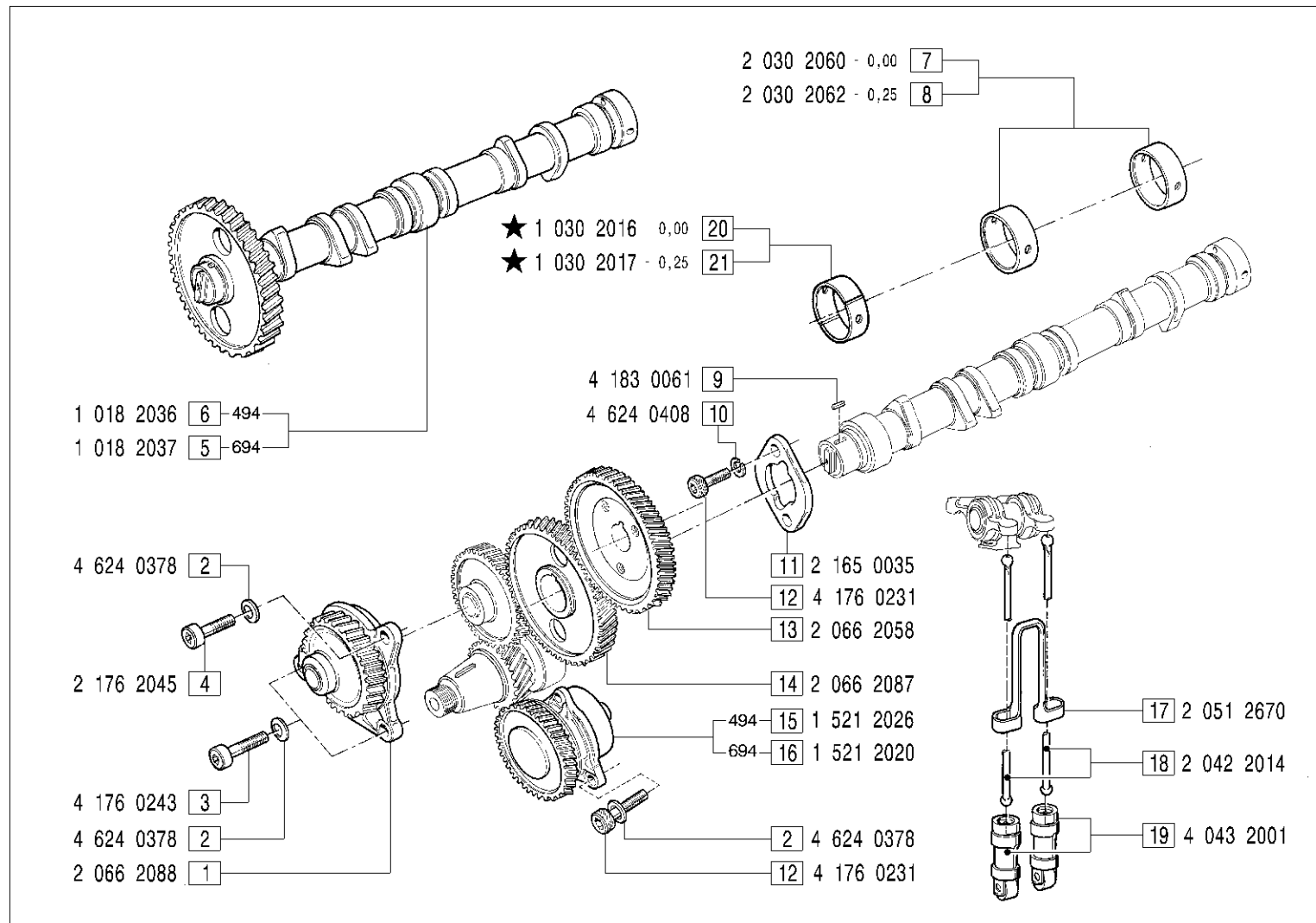
Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																											
1	PRIGIONIERO		3	3		3			1	1																							
2	DADO		1	1		1																											
3	GUARNIZIONE		1	1		1																											
4	LINGUETTA		1	1		1																											
5	FASCETTA		1	1		2																											
6	STAFFA					1																											
7	FASCETTA					1																											

HR 94 HT3 / HI3



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			
		SIMBOLS SIMBOLI	Up to serial nr. Fino a matricola		
		△	▲	□	EC

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)				
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3
35	RACCORDO					1
36	TUBO			1		
37	POMPA INIEZIONE			1		
38	FASCETTA			1		

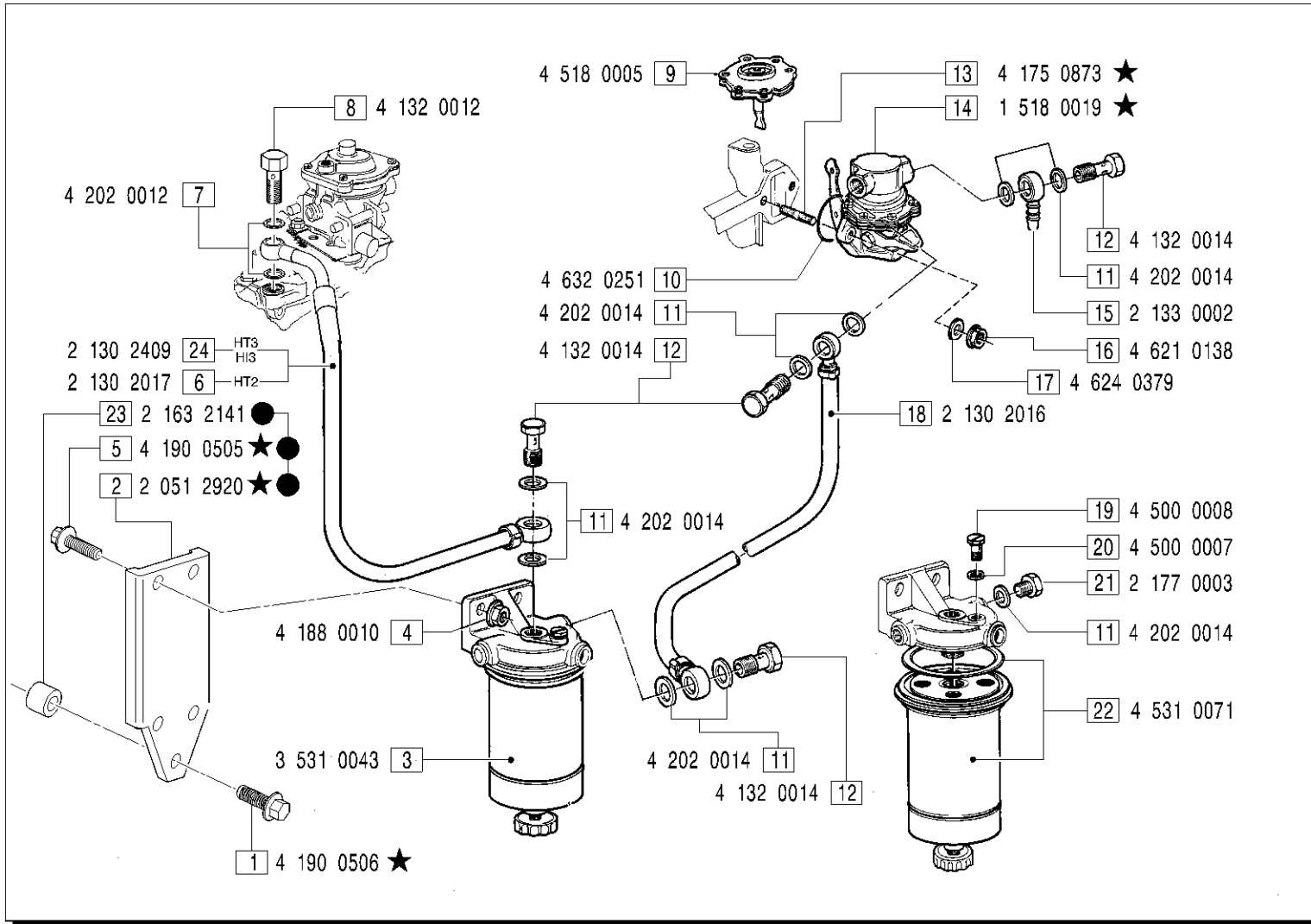


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS	SIMBOLI	EC	
20	2 030 2060	X	X		{ 64B - 45615 65B - 17798
21	2 030 2062	X	X		{ 64B - 45615 65B - 17798

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3														
1	GRUPPO RINVIO COMPL.	1	1	1	1	1														
2	ROSETTA	6	6	6	6	6														
3	VITE	2	2	2	2	2														
4	VITE	1	1	1	1	1														
5	ALBERO A CAMME COM.						1	1												
6	ALBERO A CAMME COM.	1	1	1																
7	CUSCINETTO 0,00	2	2	2	3	3														

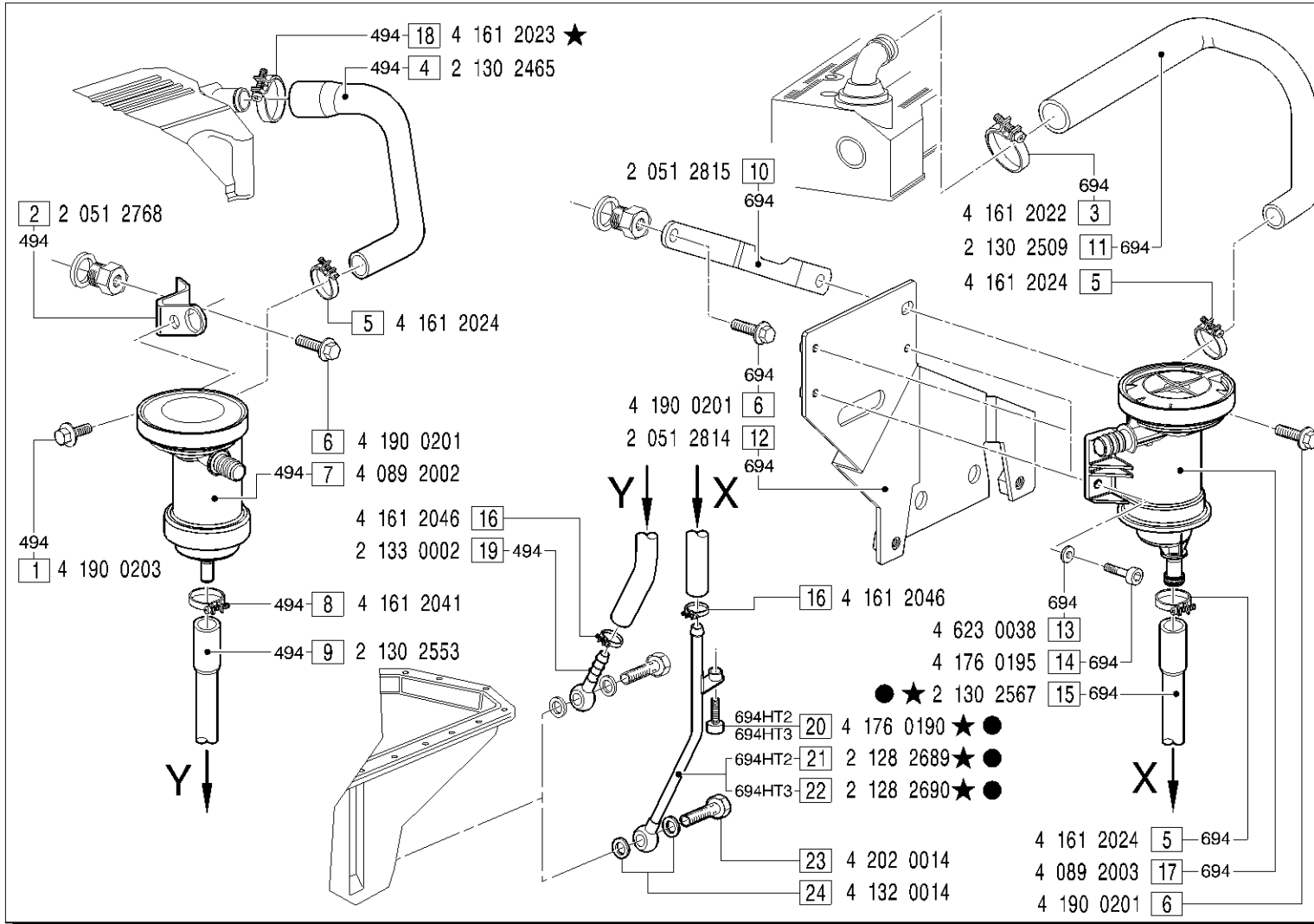
HR 94 HT2 / HT3 / HI3

TAB. 09 .00.00-A



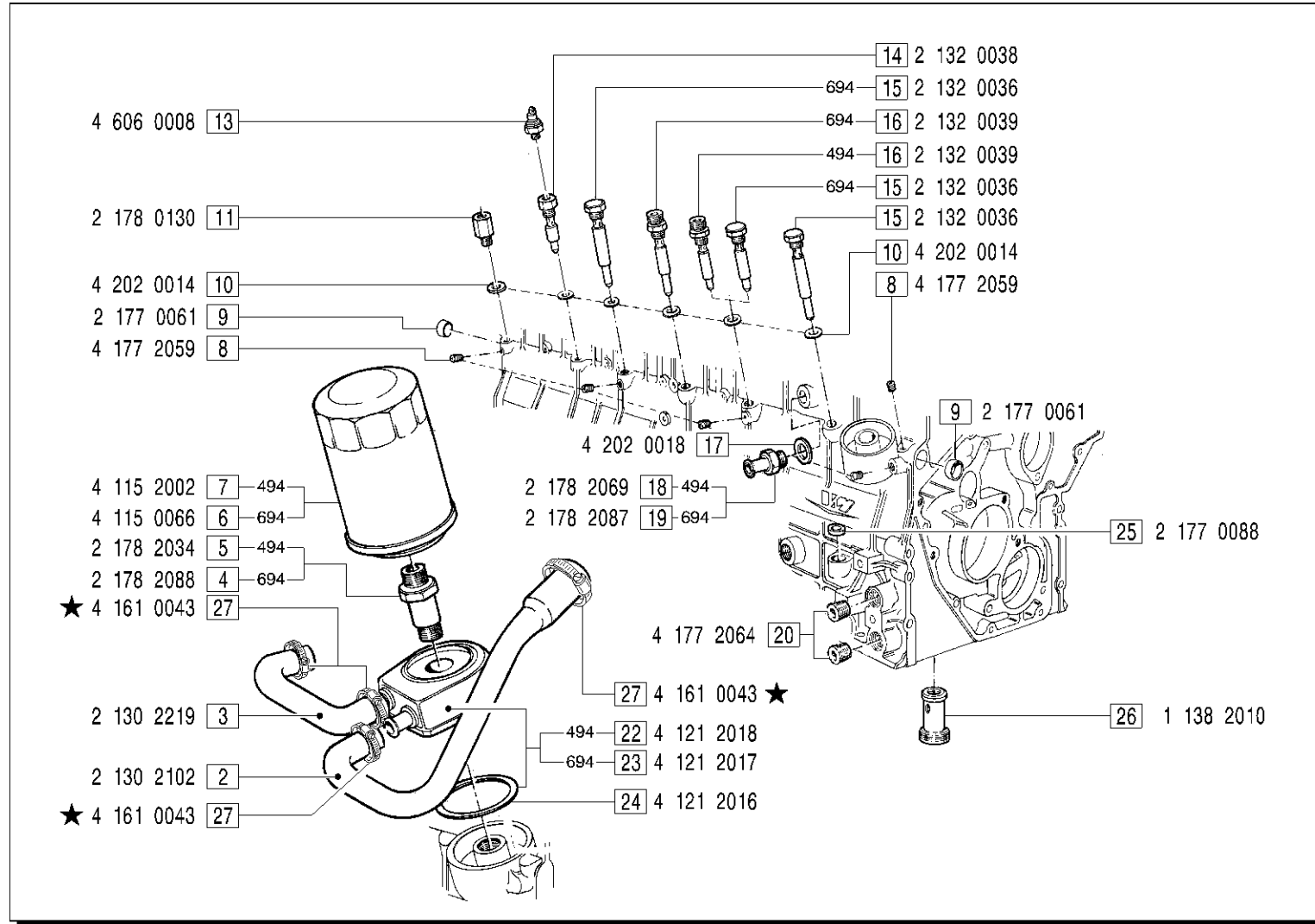
Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
1	4 190 0504	X		X		
2	2 051 0023	X		X		
5	4 190 0506	X		X		
13	4 175 0870	X		X		{ 64B - 45804 65B - 18023
14	1 518 0019	X		X		{ 64B - 45804 65B - 18023

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																	
1	VITE	2	2	2	2	2																	
2	STAFFA	1	1	1	1	1																	
3	FILTRO NAFTA COMPL.	1	1	1	1	1																	
4	DADO	2	2	2	2	2																	
5	VITE	2	2	2	2	2																	
6	TUBO	1			1																		
7	GUARNIZIONE	2	2	2	2	2																	



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
15	2 130 2508		X			65B - 18869
18	4 161 2022				X	
20	4 190 0201		X			65B - 18869
21	2 133 0002		X			65B - 18869
22	2 128 2689	X		X		65B - 70055

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	FASCETTA	1	1	1	17	SEPARATORE OLIO	1	1			
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3												
1	VITE	1	1	1			9	TUBO	1	1	1	18	FASCETTA	1	1	1		
2	STAFFA	1	1	1			10	STAFFA				19	MANICOTTO	1	1	1		
3	FASCETTA	1	1	1	1	1	11	TUBO			1	20	VITE			1	1	
4	TUBO	1	1	1			12	STAFFA			1	21	TUBO SCARICO OLIO			1	1	
5	FASCETTA	1	1	1	2	2	13	ROSETTA			3	22	TUBO SCARICO OLIO			1	1	
6	VITE	1	1	1	2	2	14	VITE			3	23	BOCCHETTONE	1	1	1	1	1
7	SEPARATORE OLIO	1	1	1			15	TUBO			1	24	GUARNIZIONE	2	2	2	2	2
							16	FASCETTA	1	1	1							

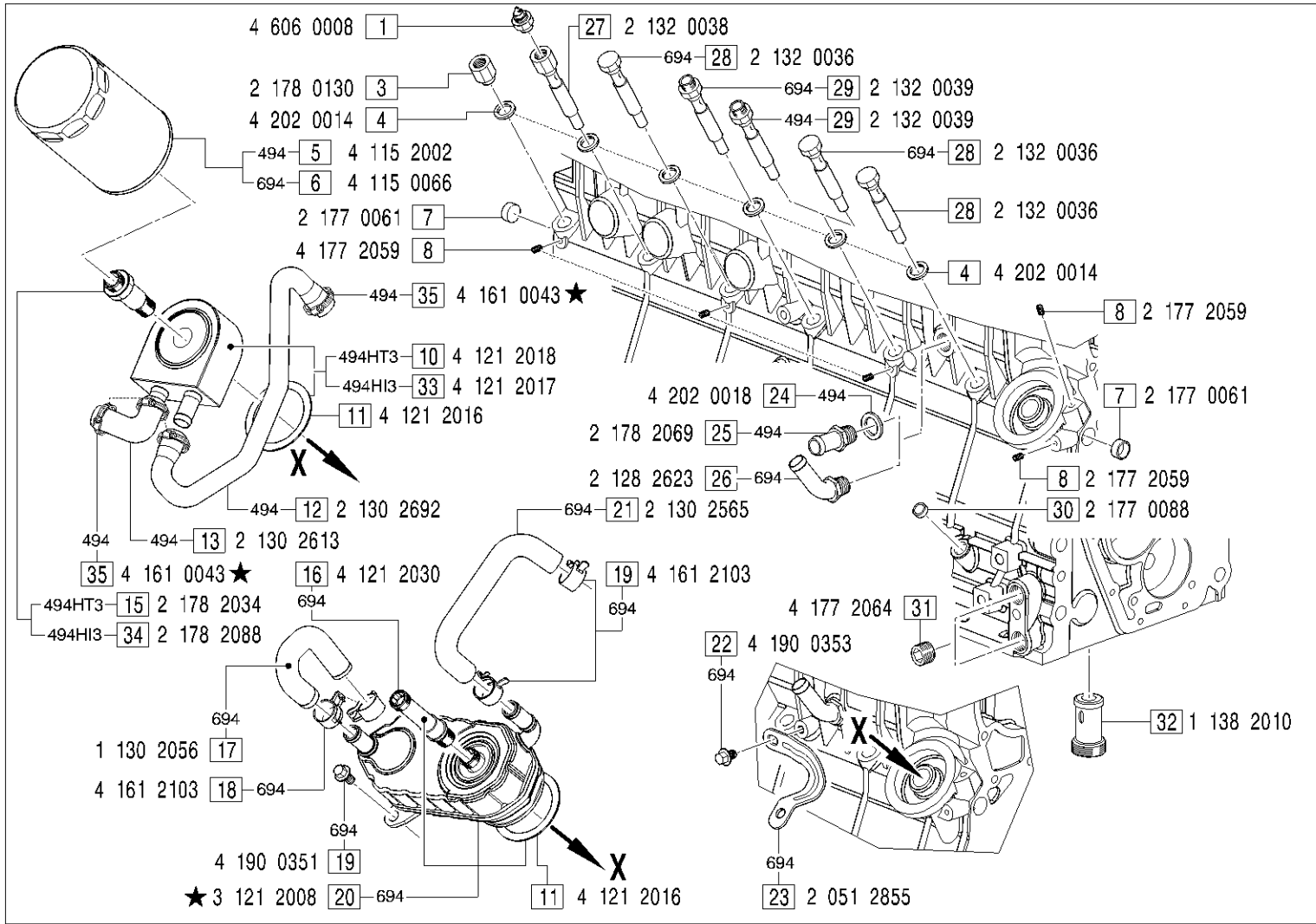


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS-MODIFICHE-ÄNDERUNGEN-MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
27	4 161 2023 (Q.tà 1)	X		X		
	4 161 2024 (Q.tà 3)	X		X		

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	13	14	15	16	17	18	19	20	22	23	24	25	26	27
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																	
2	TUBO RITORNO	1			1																		1
3	TUBO MANDATA	1			1																		2
4	RACCORDO					1																	1
5	RACCORDO	1																					1
6	CARTUCCIA OLIO				1																		1
7	CARTUCCIA OLIO	1																					1
8	TAPPO	4				5																	4

HR 94 HT3 / HI3

TAB. 13 .00.01-A

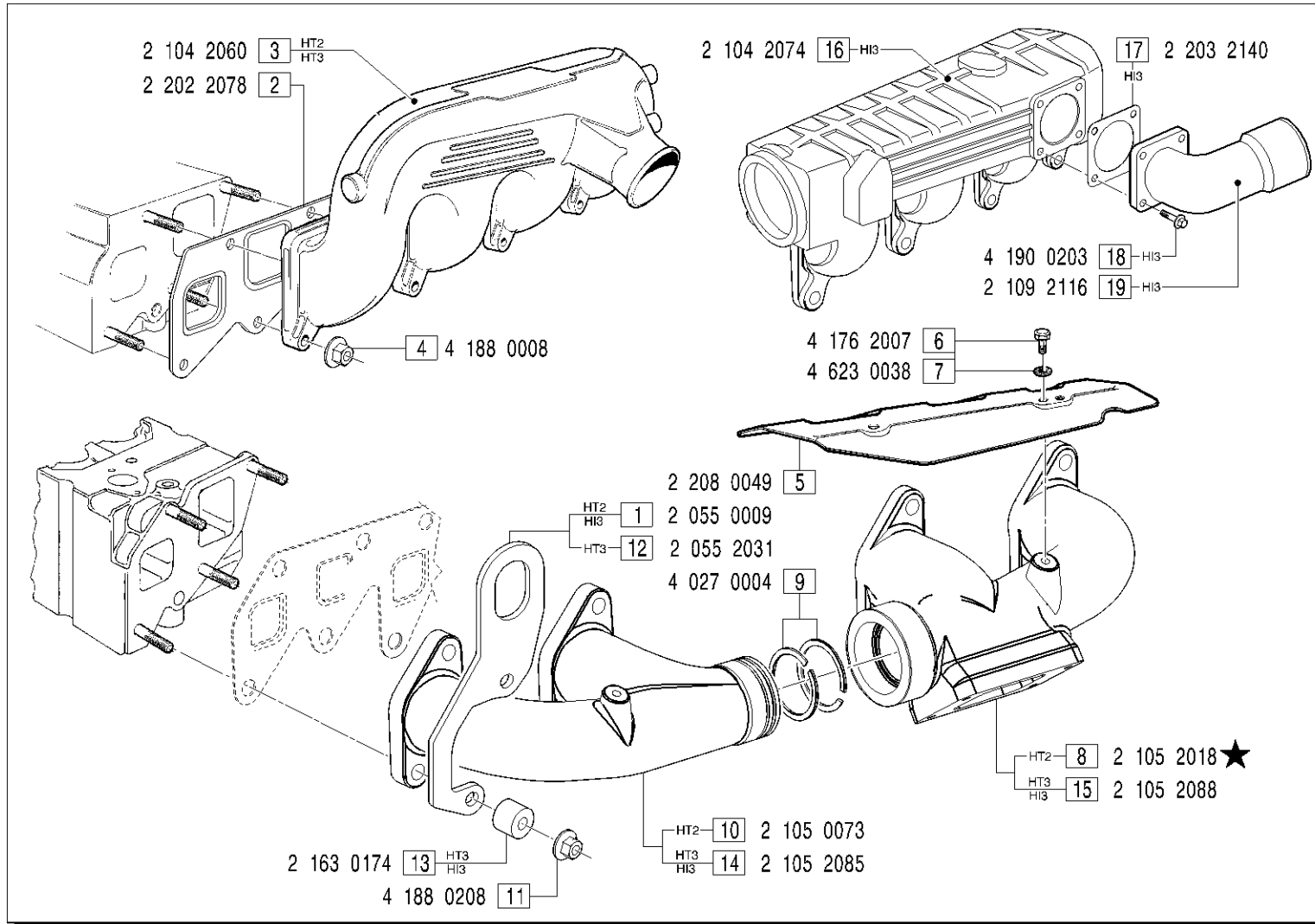


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	▣	EC	
20	4 121 2029	X				
35	4 161 2023 (Q.tà 1)	X				
	4 161 2024 (Q.tà 3)	X				

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					10	11	12	13	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																									
1	MANOCONTATTO			1	1		1																								
3	RACCORDO		1	1			1																								
4	GUARNIZIONE		4	4			6																								
5	CARTUCCIA OLIO		1	1																											
6	CARTUCCIA OLIO						1																								
7	TAPPO		2	2			2																								
8	TAPPO		4	4			5																								

HR 494 HT2 / HT3 / HI3

TAB. 15 .00.00-A

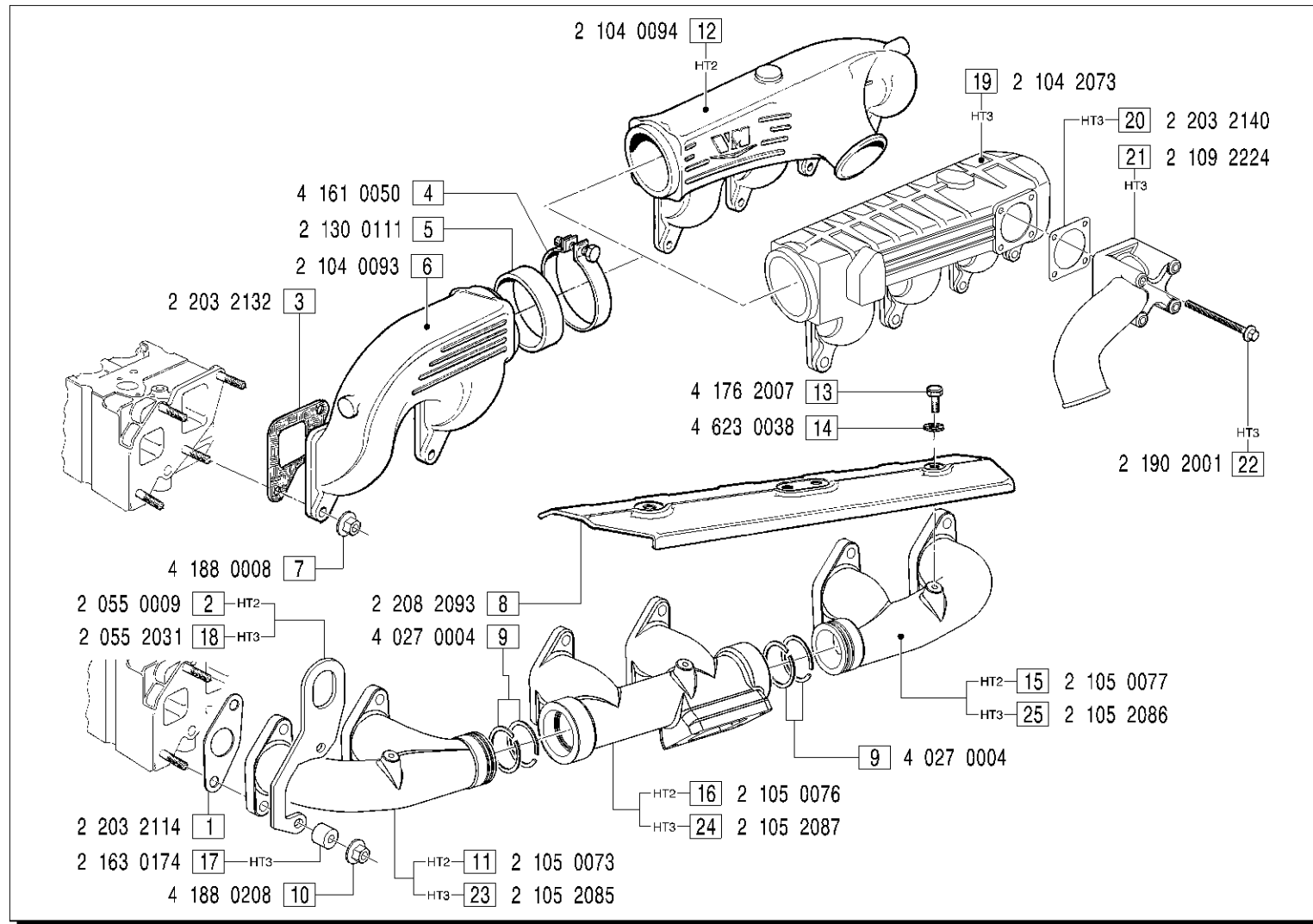


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS SIMBOLI	△	▲	□ EC	
8	2 105 2071		X			64B - 44845

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	16	17	18	19									
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																				
1	GOLFARE POSTERIORE	1		1																						
2	GUARNIZIONE	1	1	1																						
3	COLLETTORE ASPIRAZ.	1	1																							
4	DADO	8	8	8																						
5	CARTER	1	1	1																						
6	VITE	2	2	2																						
7	ROSETTA	2	2	2																						

HR 694 HT2 / HT3

TAB. 15 .00.01-A



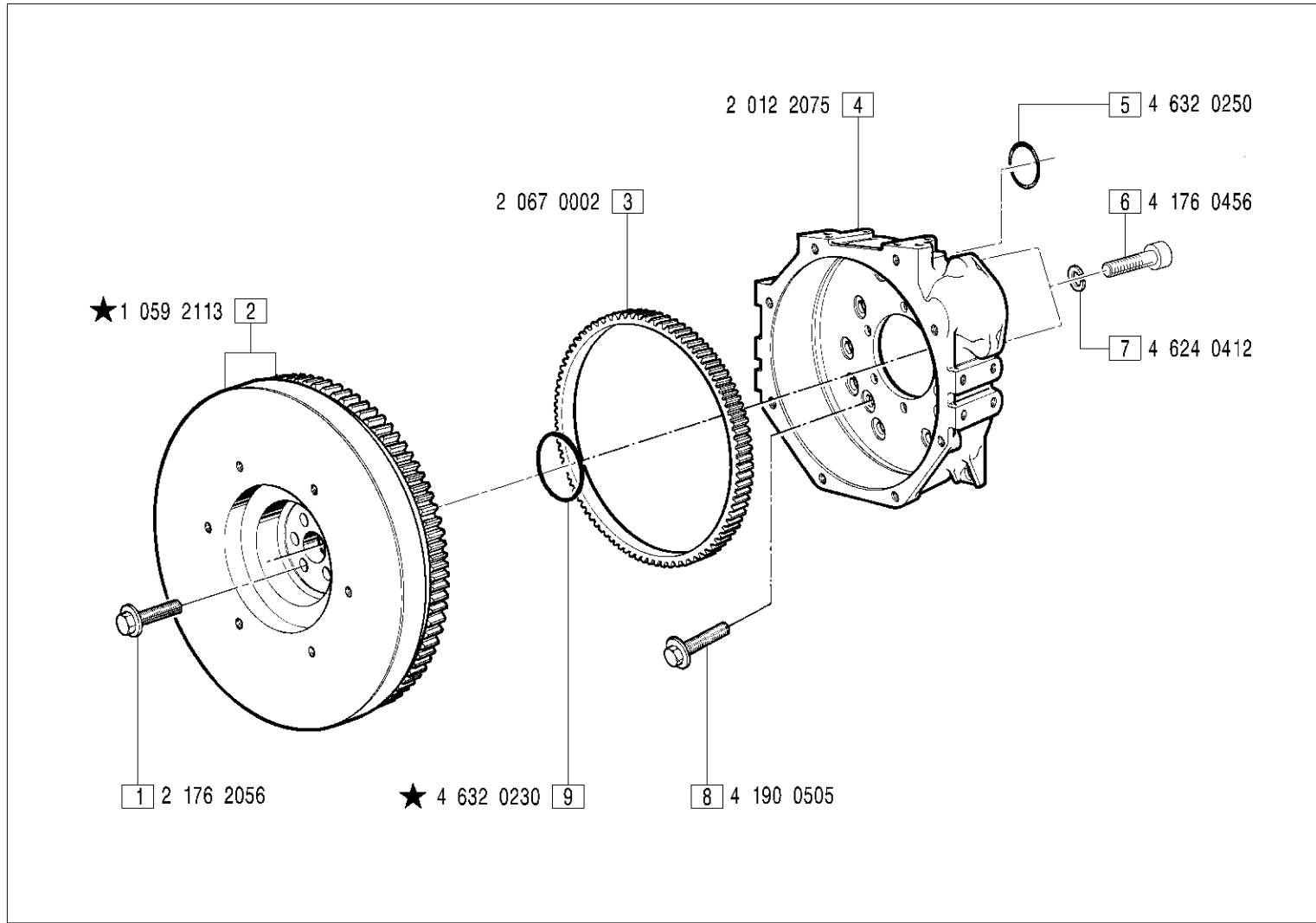
Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS SIMBOLI	▲	EC	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	12
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																			
1	GUARNIZIONE				6	6																			
2	GOLFARE POSTERIORE				1																				
3	GUARNIZIONE				6	6																			
4	FASCETTA				1	1																			
5	MANICOTTO				1	1																			
6	COLLETTORE ASP.POST.				1	1																			
7	DADO				12	12																			

11 - 02

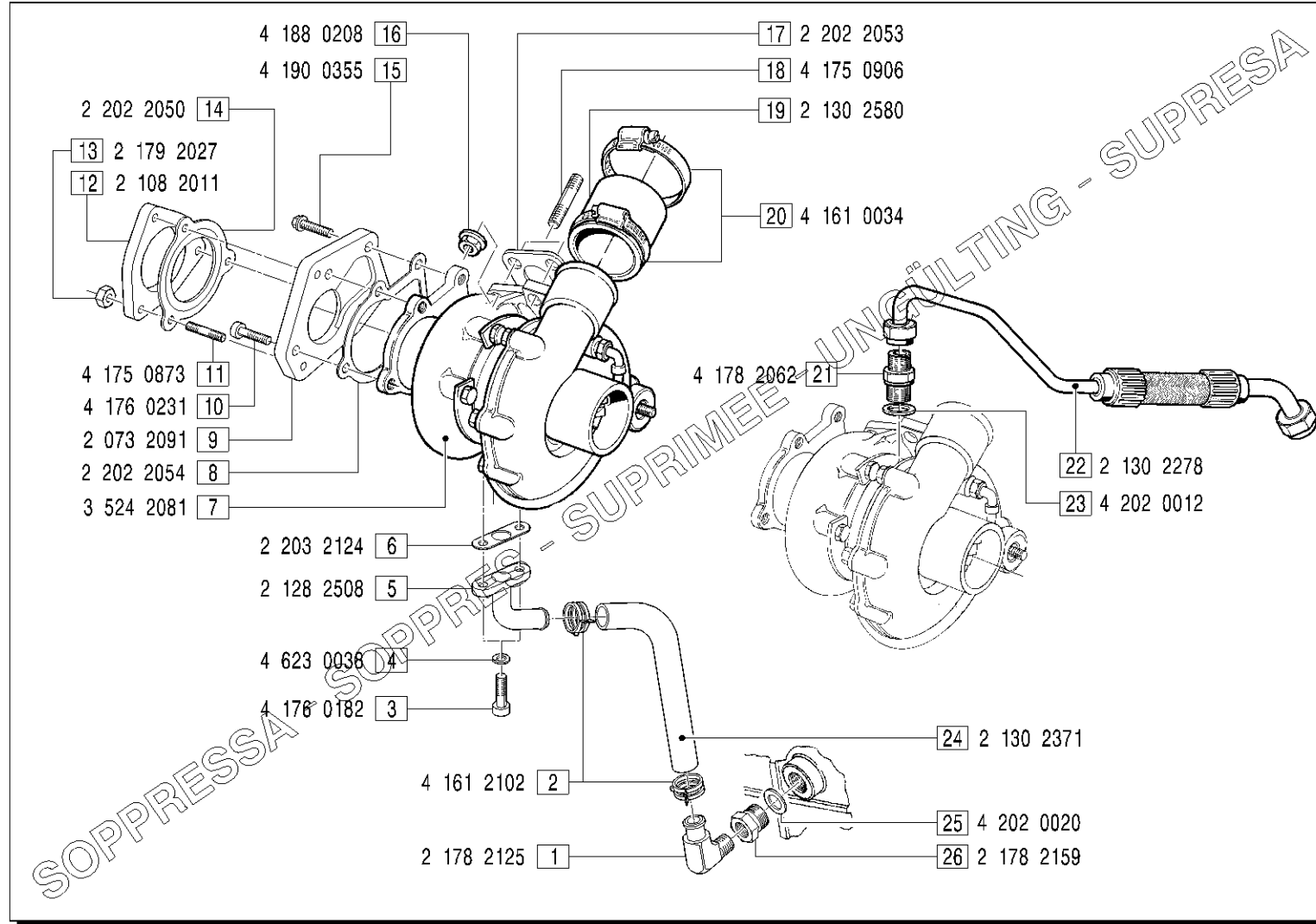
HR 94 HT2 / HT3 / HI3

TAB. 16 .00.00-A



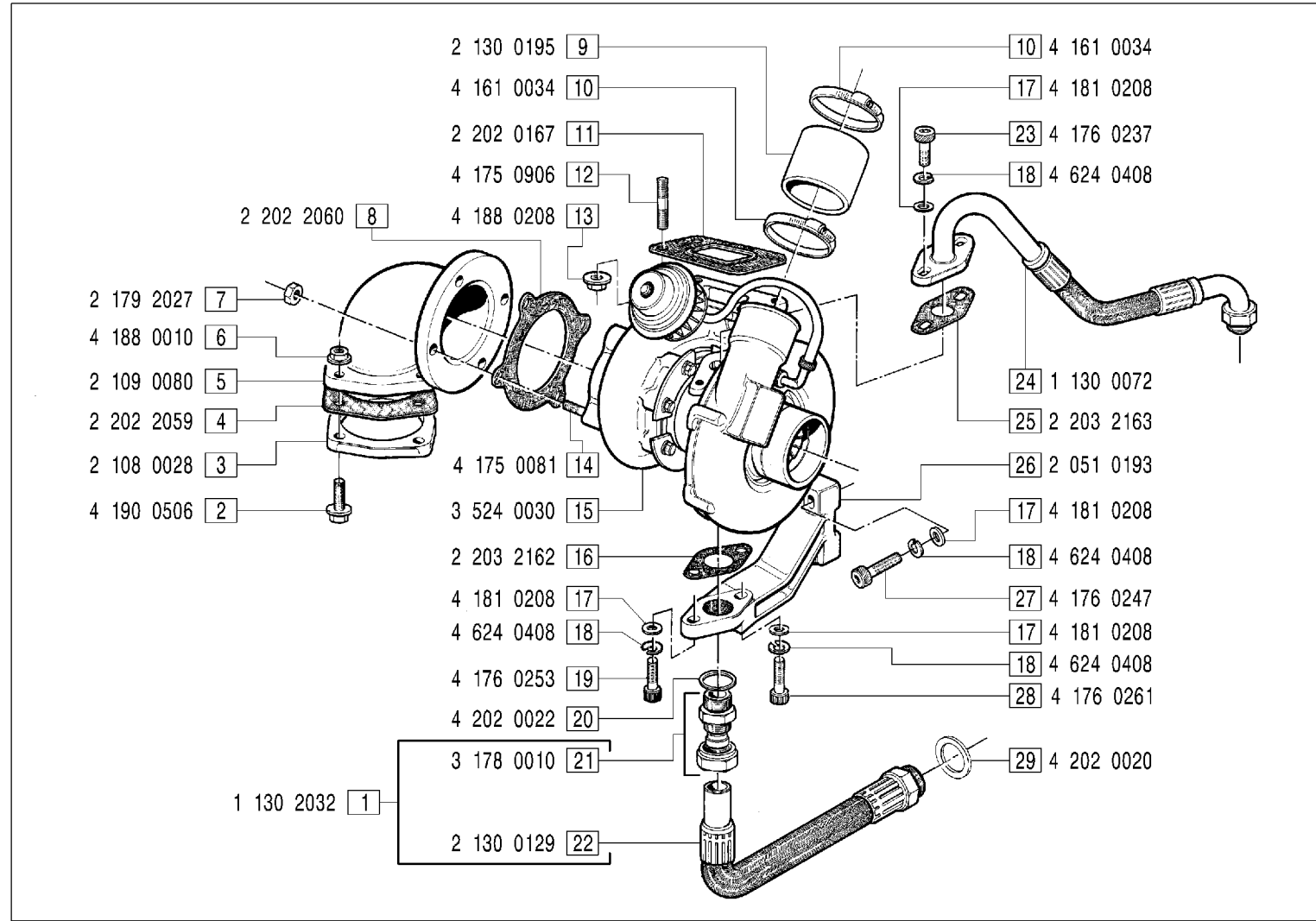
Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN			Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□ EC	
2	1 059 2106		X		64B - 44845 65B - 17358
9	4 632 0529		X		64B - 44845 65B - 17358

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	VITE	10	10	10	10	10
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3								
1	VITE	6	6	6	6	6								
2	VOLANO CON CORONA	1	1	1	1	1								
3	CORONA DENTATA	1	1	1	1	1								
4	CAMPANA	1	1	1	1	1								
5	GUARNIZIONE OR	1	1	1	1	1								
6	VITE	2	2	2	2	2								
7	ROSETTA ELASTICA	2	2	2	2	2								



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS-MODIFICHE-ÄNDERUNGEN-MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	▣	EC	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	RACCORDO	1
		4HT2	4HT3	4H3	6HT2	6HT3																					
1	RACCORDO	1																									
2	FASCETTA	2																									
3	VITE	2																									
4	ROSETTA	2																									
5	MANICOTTO	1																									
6	GUARNIZIONE	1																									
7	TURBOCOMPRESSORE	1																									

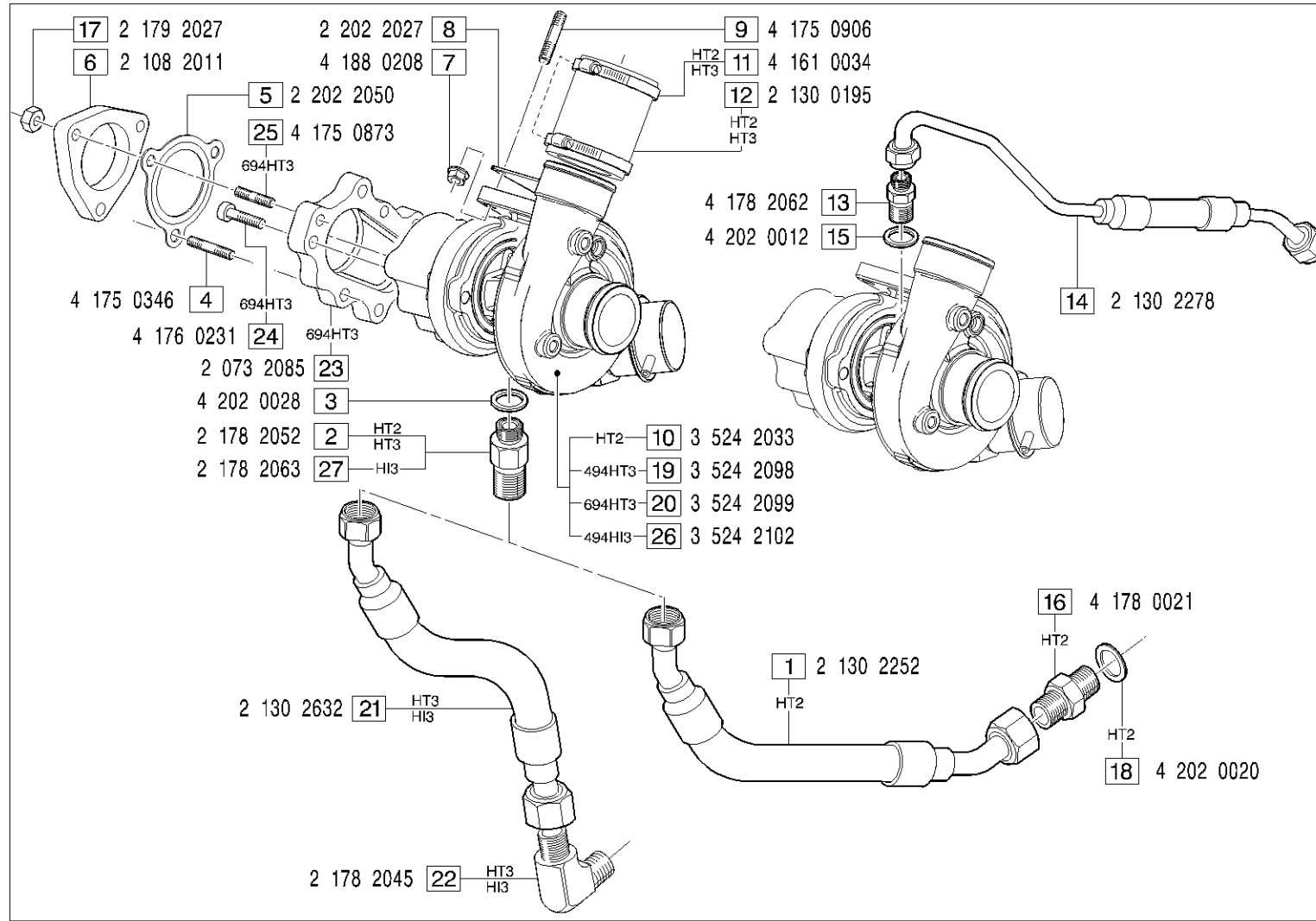


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS-MODIFICHE-ÄNDERUNGEN-MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS SIMBOLI	▲	△	EC	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	1	2	1	1				
		4HT2	4HT3	4H13	6HT2	6HT3																														
1	TUBO RITORNO COMPL.				1		8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	1	2	1	1				
2	VITE					3																														
3	CONTROFLANGIA					1																														
4	GUARNIZIONE					1																														
5	MANICOTTO					1																														
6	DADO					3																														
7	DADO					4																														

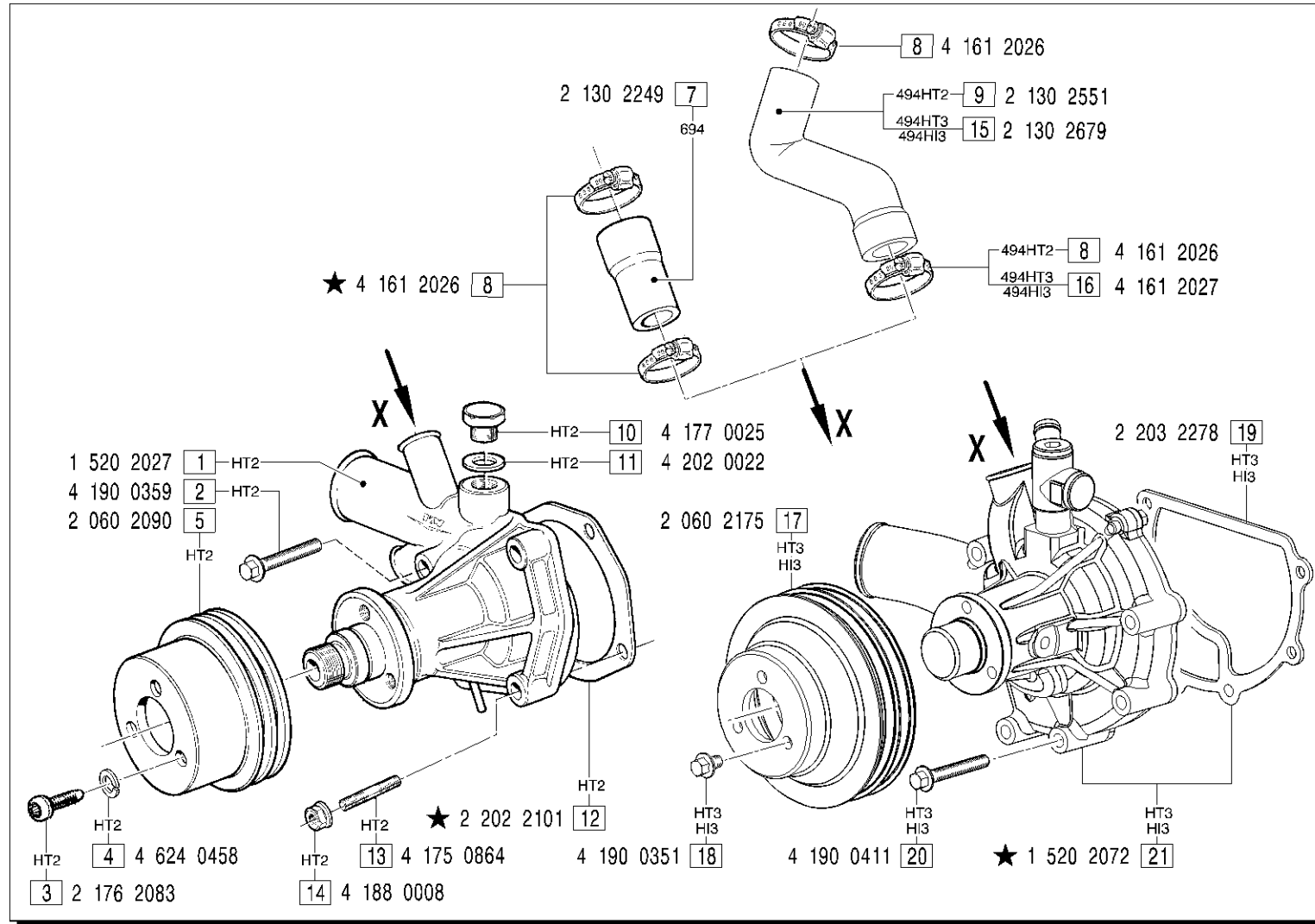
HR 494 HT2 / HI3 - 94 HT3 (dm. 64B - 44846)

TAB. 17 .01.00-A



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		SIMBOLS	SIMBOLI	EC		

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	TURBOCOMPRESSORE	RACCORDO					
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																											
1	TUBO RITORNO OLIO	1					1	1	1							1	17	DADO	3	3	3			3	26	TURBOCOMPRESSORE		1					
2	RACCORDO	1	1			1	9	PRIGIONIERO	4	4	4					4	18	GUARNIZIONE	1					27	RACCORDO		1						
3	GUARNIZIONE	1	1	1		1	10	TURBOCOMPRESSORE	1							1	19	TURBOCOMPRESSORE		1													
4	PRIGIONIERO	3	3	3		1	11	FASCETTA	2	2						2	20	TURBOCOMPRESSORE						1									
5	GUARNIZIONE	1	1	1		1	12	MANICOTTO	1	1						1	21	TUBO RITORNO OLIO		1	1			1									
6	CONTROFLANGIA	1	1	1		1	13	RACCORDO	1	1	1					1	22	RACCORDO		1	1			1									
7	DADO	4	4	4		4	14	TUBO MANDATA OLIO	1	1	1					1	23	FLANGIA						1									
							15	GUARNIZIONE	1	1	1					1	24	VITE					4										
							16	RACCORDO	1								25	PRIGIONIERO					2										

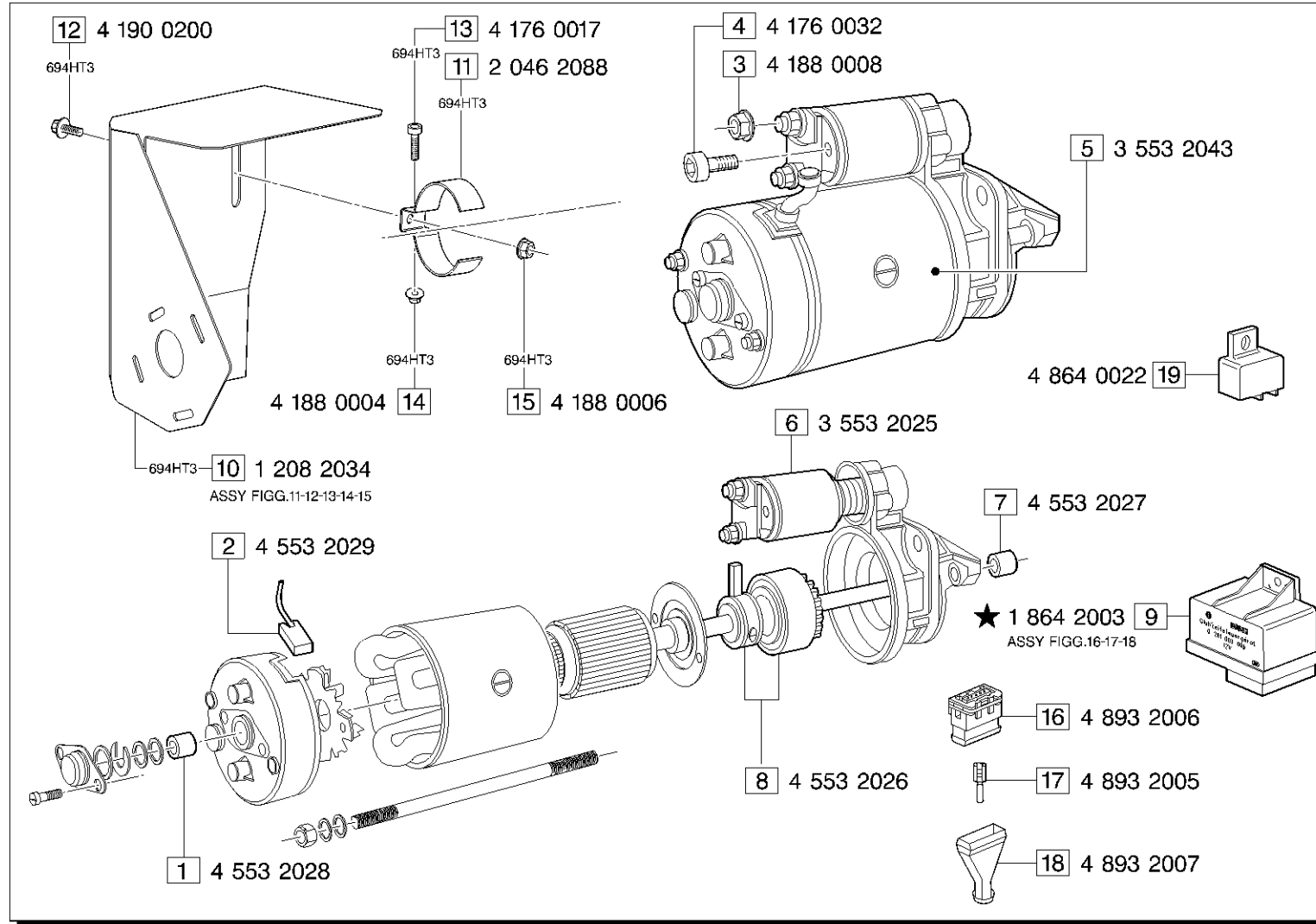


Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN		Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	
8	4 161 2037	X	X	
12	2 203 2138	X	X	
21	1 520 2069	X	X	

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3													
1	POMPA ACQUA	1			1														
2	VITE	2			2														
3	VITE	3			3														
4	ROSETTA	3			3														
5	PULEGGIA	1			1														
7	MANICOTTO				1	1													
8	FASCETTA	2	1	1	2	2													

HR 94 HT2 / HT3 / HI3

TAB. 19 .00.00-A



Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
9	4 864 2001	X	X			64B - 49086 65B - 18805

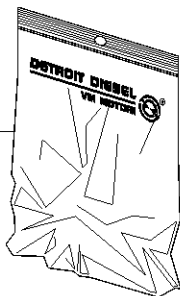
Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3															
1	BUSSOLA POSTERIORE	1	1	1	1	1															
2	SERIE SPAZZOLE	1	1	1	1	1															
3	DADO	1	1	1	1	1															
4	VITE	1	1	1	1	1															
5	MOTORINO AVVIAM. 12V	1	1	1	1	1															
6	ELETTROMAGNETE	1	1	1	1	1															
7	BUSSOLA ANTERIORE	1	1	1	1	1															
							8	PIGNONE	1	1	1	1	1	1	17	CONTATTO	5	5	5	5	5
							9	CENTRALINA 12V	1	1	1	1	1	1	18	PROTEZIONE	1	1	1	1	1
							10	PROTEZIONE COMPLETA							19	RELE' 12V			1	1	1
							11	MOLLA													
							12	VITE													
							13	VITE													
							14	DADO													
							15	DADO													
							16	CONNETTORE	1	1	1	1	1	1							

SERIE GUARNIZIONI MOTORE
ENGINE GASKET SET



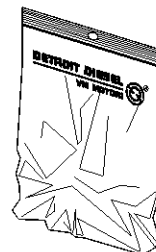
- 494-1 1 203 2239 ★
- 694-2 1 203 2240 ★

SERIE GUARNIZIONI TESTATA
CYLINDER HEAD GASKET SET



- 494-3 1 203 2215
- 694-4 1 203 2213

SERIE SPESSORI E GUARNIZIONI OR PER CANNA CIL.
SPACERS SET AND OR GASKET FOR LINER



- 5 1 203 2102

LONG BLOCK

- 494HT2-6 1 001 2150
- 694HT2-7 1 001 2151
- 494HT3-8 1 001 2155
- 494HI3-8 1 001 2155
- 694HT3-9 1 001 2156

Valido per motori HT2 dm. } 64B - 44846
For engines HT2 } 65B - 17359
from s/n

Attenzione - Warning:

LA GUARNIZIONE TESTA È INCLUSA NELLE SERIE GUARNIZIONI MOTORE TESTATA. LA SERIE SPESSORI E GUARNIZIONI OR PER CANNA CILINDRO È INCLUSA NELLA SERIE GUARNIZIONI MOTORE MA NON NELLA SERIE GUARNIZIONI TESTATA.
THE HEAD GASKET IS INCLUDED INTO THE ENGINE GASKETS SET AND INTO THE CYLINDER HEAD GASKETS SET.
THE SPACERS SET AND OR GASKETS FOR LINER ARE INCLUDED INTO THE ENGINE GASKETS SET. NOT INTO THE CYLINDER HEAD GASKETS SET.

Pos. N.	Code Codice	MODIFICATIONS MODIFICHE ÄNDERUNGEN MODIFICACIÓN				Up to serial nr. Fino a matricola
		△	▲	□	EC	
1	1 203 2216		X	X		64B - 70000
2	1 203 2218		X	X		65B - 70000

Pos. N.	DESCRIPTION DESCRIZIONE	Quantity (Q.tà)					8	MOTORE LONG BLOCK	1	1	1											
		4HT2	4HT3	4HI3	6HT2	6HT3																
1	SERIE GUARN. MOTORE	1	1	1																		
2	SERIE GUARN. MOTORE				1	1																
3	SERIE GUARN. TESTATA	1	1	1																		
4	SERIE GUARN. TESTATA				1	1																
5	SERIE GUARN. CANNA	4	4	4	6	6																
6	MOTORE LONG BLOCK	1																				
7	MOTORE LONG BLOCK				1																	